



# HEIDENHAIN



## POSITIP 8000 Demo

Manual do Utilizador  
Fresar

Visualização de posição

Português (pt)  
08/2023

## Índice

<b>1</b>	<b>Princípios básicos.....</b>	<b>9</b>
<b>2</b>	<b>Instalação do software.....</b>	<b>13</b>
<b>3</b>	<b>Comando geral.....</b>	<b>19</b>
<b>4</b>	<b>Configuração do software.....</b>	<b>45</b>
<b>5</b>	<b>Exemplo prático.....</b>	<b>51</b>
<b>6</b>	<b>ScreenshotClient.....</b>	<b>69</b>
<b>7</b>	<b>Índice.....</b>	<b>75</b>
<b>8</b>	<b>Índice de imagens.....</b>	<b>77</b>

<b>1</b>	<b>Princípios básicos.....</b>	<b>9</b>
1.1	Vista geral.....	10
1.2	Informações sobre o produto.....	10
1.2.1	Software de demonstração das funções do aparelho.....	10
1.2.2	Funções do software de demonstração.....	10
1.3	Utilização conforme à finalidade.....	10
1.4	Utilização não conforme à finalidade.....	10
1.5	Recomendações para a leitura da documentação.....	10
1.6	Marcas de texto.....	11
<b>2</b>	<b>Instalação do software.....</b>	<b>13</b>
2.1	Vista geral.....	14
2.2	Transferir o ficheiro de instalação.....	14
2.3	Requisitos do sistema.....	14
2.4	Instalar POSITIP 8000 Demo com Microsoft Windows.....	15
2.5	Desinstalar o POSITIP 8000 Demo.....	17

<b>3</b>	<b>Comando geral.....</b>	<b>19</b>
<b>3.1</b>	<b>Vista geral.....</b>	<b>20</b>
<b>3.2</b>	<b>Comando com ecrã tátil e dispositivos de entrada.....</b>	<b>20</b>
3.2.1	Ecrã tátil e dispositivos de entrada.....	20
3.2.2	Gestos e ações do rato.....	20
<b>3.3</b>	<b>Elementos de comando e funções gerais.....</b>	<b>22</b>
<b>3.4</b>	<b>POSITIP 8000 Demo iniciar e terminar.....</b>	<b>24</b>
3.4.1	Iniciar POSITIP 8000 Demo.....	24
3.4.2	Encerrar o POSITIP 8000 Demo.....	25
<b>3.5</b>	<b>Iniciar e encerrar sessão do utilizador.....</b>	<b>25</b>
3.5.1	Iniciar sessão do utilizador.....	25
3.5.2	Encerrar sessão do utilizador.....	25
<b>3.6</b>	<b>Definir o idioma.....</b>	<b>26</b>
<b>3.7</b>	<b>Interface de utilizador.....</b>	<b>27</b>
3.7.1	a interface de utilizador após a ligação.....	27
3.7.2	Menu principal da interface de utilizador.....	27
3.7.3	Menu Modo manual.....	29
3.7.4	Menu Modo de funcionamento MDI.....	30
3.7.5	Menu Execução do programa.....	32
3.7.6	Menu Programação.....	33
3.7.7	Menu Gestão de ficheiros.....	35
3.7.8	Menu Início de sessão do utilizador.....	36
3.7.9	Menu Definições.....	37
3.7.10	Menu Desligar.....	38
<b>3.8</b>	<b>Visualização de posição.....</b>	<b>38</b>
3.8.1	Elementos de comando da visualização de posições.....	38
3.8.2	Funções da visualização de posições.....	39
<b>3.9</b>	<b>Barra de estado.....</b>	<b>41</b>
3.9.1	Elementos de comando da barra de estado.....	41
3.9.2	Definir o valor de avanço.....	42
3.9.3	Indicar e ativar o valor incremental.....	42
3.9.4	Funções auxiliares no modo manual.....	43
<b>3.10</b>	<b>Barra OEM.....</b>	<b>43</b>
3.10.1	Elementos de comando da Barra OEM.....	44

<b>4</b>	<b>Configuração do software.....</b>	<b>45</b>
4.1	Resumo.....	46
4.2	Definir o idioma.....	46
4.3	Ativar opções de software.....	47
4.4	Selecionar a versão do produto (opcional).....	47
4.5	Selecionar Aplicação.....	48
4.6	Copiar ficheiro de configuração.....	48
4.7	Importar dados de configuração.....	49

<b>5</b>	<b>Exemplo prático.....</b>	<b>51</b>
5.1	Resumo.....	52
5.2	Iniciar sessão para o exemplo prático.....	53
5.3	Condições.....	54
5.4	Definir o ponto de referência (Modo manual).....	56
5.5	Produzir furo de passagem (Modo manual).....	57
5.5.1	Pré-perfuração do furo de passagem.....	57
5.5.2	Perfuração do furo de passagem.....	58
5.6	Produzir caixa retangular (Modo MDI).....	58
5.6.1	Definir caixa retangular.....	59
5.6.2	Fresar caixa retangular.....	60
5.7	Produzir encaixe (Modo MDI).....	60
5.7.1	Definir encaixe.....	61
5.7.2	Alargar o encaixe.....	61
5.8	Definir o ponto de referência (Modo manual).....	62
5.9	Programar círculo de furos e fila de furos (Programação).....	63
5.9.1	Criar cabeçalho do programa.....	63
5.9.2	Programar ferramenta.....	64
5.9.3	Programar círculo de furos.....	64
5.9.4	Programar ferramenta.....	65
5.9.5	Programar fila de furos.....	65
5.9.6	Simular a execução do programa.....	66
5.10	Produzir círculo de furos e fila de furos (Execução do programa).....	67
5.10.1	Abrir programa.....	67
5.10.2	Executar o programa.....	67

<b>6</b>	<b>ScreenshotClient.....</b>	<b>69</b>
6.1	Resumo.....	70
6.2	Informações sobre ScreenshotClient.....	70
6.3	Iniciar ScreenshotClient.....	71
6.4	Ligar ScreenshotClient ao software de demonstração.....	71
6.5	Ligar ScreenshotClient ao aparelho.....	72
6.6	Configurar ScreenshotClient para capturas de ecrã.....	72
6.6.1	Configurar a posição de memória e o nome de ficheiro de capturas de ecrã.....	72
6.6.2	Configurar o idioma da interface de utilizador de capturas de ecrã.....	73
6.7	Criar capturas de ecrã.....	74
6.8	Encerrar ScreenshotClient.....	74
<b>7</b>	<b>Índice.....</b>	<b>75</b>
<b>8</b>	<b>Índice de imagens.....</b>	<b>77</b>





# 1

## Principios básicos

## 1.1 Vista geral

Este capítulo contém informações sobre o presente produto e as presentes instruções.

## 1.2 Informações sobre o produto

### 1.2.1 Software de demonstração das funções do aparelho

O POSITIP 8000 Demo é um software que pode instalar num computador independentemente do aparelho. Com a ajuda do POSITIP 8000 Demo, pode conhecer, testar ou demonstrar as funções do dispositivo.

### 1.2.2 Funções do software de demonstração

Devido à ausência de ambiente de hardware, as funções do software de demonstração não correspondem exatamente a todas as funcionalidades do aparelho. No entanto, com base nas descrições, pode familiarizar-se com as funções mais importantes e a interface de utilizador.

## 1.3 Utilização conforme à finalidade

Os aparelhos da série POSITIP 8000 são indicadores de posição digitais de alta qualidade destinados a operar em máquinas-ferramentas comandadas manualmente. Em combinação com encoders lineares e angulares, os dispositivos da série indicam a posição da ferramenta em vários eixos e oferecem outras funções para a utilização da máquina-ferramenta.

POSITIP 8000 Demo é um produto de software que serve para a demonstração das funções básicas dos aparelhos da série POSITIP 8000. POSITIP 8000 Demo só pode ser utilizado para fins de demonstração, formação ou exercício.

## 1.4 Utilização não conforme à finalidade

POSITIP 8000 Demo destina-se unicamente a uma utilização conforme à finalidade. Não é permitida a utilização para outros fins, nomeadamente:

- para fins de produção em sistemas produtivos
- como componente de sistemas produtivos

## 1.5 Recomendações para a leitura da documentação

### São desejáveis alterações? Encontrou uma gralha?

Esforçamo-nos constantemente por melhorar a nossa documentação para si. Agradecemos a sua ajuda, informando-nos das suas propostas de alterações através do seguinte endereço de e-mail:

**[userdoc@heidenhain.de](mailto:userdoc@heidenhain.de)**

## 1.6 Marcas de texto

Nestas instruções utilizam-se as seguintes marcas de texto:

Representação	Significado
▶ ... > ...	caracteriza um passo de operação e o resultado de uma operação Exemplo: ▶ Tocar em <b>OK</b> > Fecha-se a mensagem.
■ ... ■ ...	caracteriza uma enumeração Exemplo: ■ Interface TTL ■ Interface EnDat ■ ...
<b>Negrito</b>	identifica menus, visualizações e botões do ecrã Exemplo: ▶ Tocar em <b>Encerrar</b> > O sistema operativo é encerrado. ▶ Desligar o aparelho no interruptor de rede



# 2

**Instalação do  
software**

## 2.1 Vista geral

Este capítulo contém todas as informações necessárias para transferir o POSITIP 8000 Demo e instalá-lo num computador de acordo com a finalidade.

## 2.2 Transferir o ficheiro de instalação

Antes de poder instalar o software de demonstração num computador, precisa de transferir um ficheiro de instalação do portal HEIDENHAIN.



Para poder transferir o ficheiro de instalação do portal HEIDENHAIN, tem que dispor dos direitos de acesso à pasta do portal **Software** no diretório do produto correspondente.

Se não dispuser de direitos de acesso à pasta do portal **Software**, pode solicitá-los ao seu contacto HEIDENHAIN.

- ▶ Transferir aqui a versão atual do POSITIP 8000 Demo : [www.heidenhain.de](http://www.heidenhain.de)
- ▶ Navegar até à pasta de download do seu browser.
- ▶ Descompactar o ficheiro transferido com a extensão **.zip** numa pasta de arquivo temporária
- > São descomprimidos os ficheiros seguintes na pasta de arquivo temporária:
  - Ficheiro de instalação com a extensão **.exe**
  - Ficheiro **DemoBackup.mcc**

## 2.3 Requisitos do sistema

Se desejar instalar o POSITIP 8000 Demo num computador, o sistema do computador tem que preencher os seguintes requisitos:

- Microsoft Windows 7 e superior
- Recomenda-se uma resolução de ecrã mín. 1280 × 800

## 2.4 Instalar POSITIP 8000 Demo com Microsoft Windows

- ▶ Navegar até à pasta de arquivo temporária onde foi descompactado o ficheiro transferido com a extensão **.zip**  
**Mais informações:** "Transferir o ficheiro de instalação", Página 14
- ▶ Executar o ficheiro de instalação com a extensão **.exe**
- ▶ Abre-se o assistente de instalação:

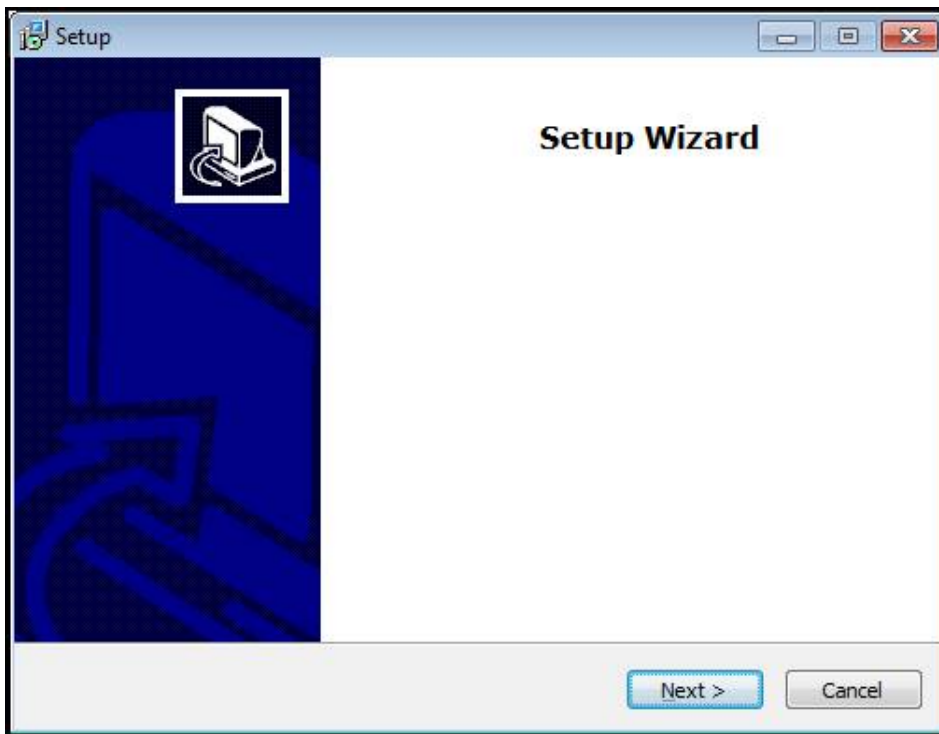


Figura 1: **Assistente de instalação**

- ▶ Clicar em **Next**
- ▶ Aceitar as condições de licença no passo de instalação **License Agreement**
- ▶ Clicar em **Next**

**i** No passo de instalação **Select Destination Location**, o assistente de instalação propõe uma posição de memória. É aconselhável manter a posição de memória proposta.

- ▶ No passo de instalação **Select Destination Location**, selecionar a posição de memória onde se deseja guardar o POSITIP 8000 Demo
- ▶ Clicar em **Next**

**i** Por norma, no passo de instalação **Select Components** é instalado também o programa ScreenshotClient. ScreenshotClient permite criar capturas de ecrã da janela ativa do aparelho.  
 Se desejar instalar ScreenshotClient,

- ▶ Não proceder a alterações das predefinições no passo de instalação **Select Components**

**Mais informações:** "ScreenshotClient", Página 69

- ▶ No passo de instalação **Select Components**:
  - Selecionar um tipo de instalação
  - Ativar/desativar a opção **Screenshot Utility**

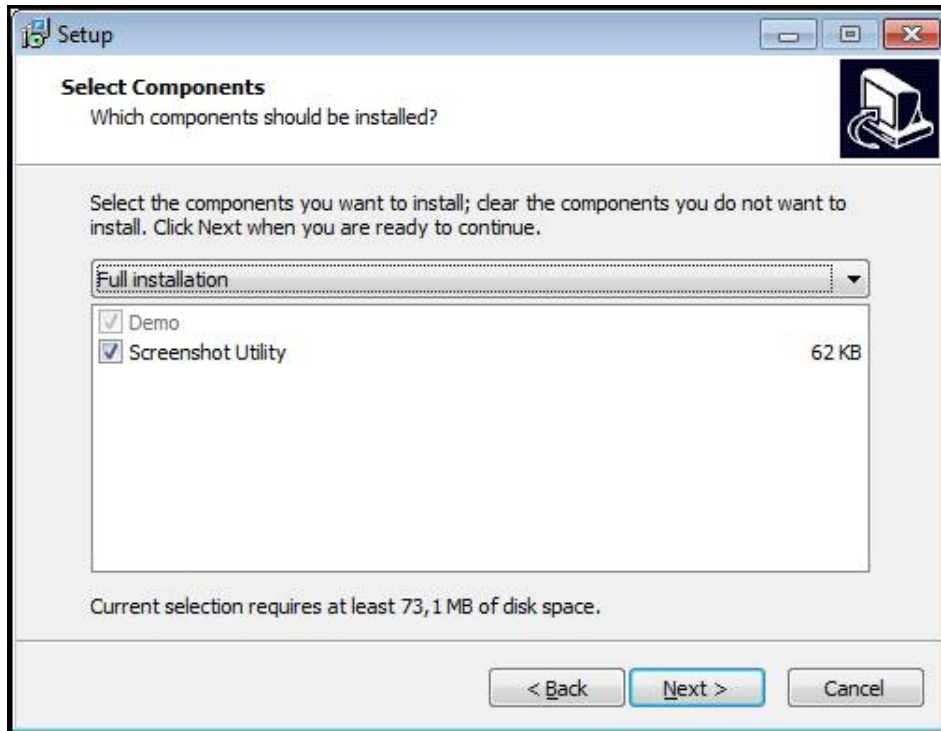


Figura 2: Assistente de instalação com as opções ativadas **Demo-Software** e **Screenshot Utility**

- ▶ Clicar em **Next**
- ▶ No passo de instalação **Select Start Menu Folder**, selecionar a posição de memória onde se deseja criar a pasta do menu Iniciar.
- ▶ Clicar em **Next**
- ▶ No passo de instalação **Select Additional Tasks**, selecionar/desselecionar a opção **Desktop icon**
- ▶ Clicar em **Next**
- ▶ Clicar em **Install**
- > A instalação é iniciada, a barra de progresso mostra o estado correspondente.
- ▶ Após uma instalação bem sucedida, fechar o assistente de instalação com **Finish**
- > O programa foi corretamente instalado no computador.



## 2.5 Desinstalar o POSITIP 8000 Demo

- ▶ Abrir sucessivamente no Microsoft Windows:
  - **Início**
  - **Todos os programas**
  - **HEIDENHAIN**
  - **POSITIP 8000 Demo**
- ▶ Clicar em **Uninstall**
- > Abre-se o assistente de desinstalação
- ▶ Para confirmar a desinstalação, clicar em **Yes**
- > A desinstalação é iniciada, a barra de progresso mostra o estado correspondente
- ▶ Após uma desinstalação bem sucedida, fechar o assistente de desinstalação com **OK**
- > O programa foi corretamente desinstalado do computador



# 3

**Comando geral**

## 3.1 Vista geral

Este capítulo descreve a interface de utilizador e os elementos de comando, assim como as funções básicas do POSITIP 8000 Demo.

## 3.2 Comando com ecrã tátil e dispositivos de entrada

### 3.2.1 Ecrã tátil e dispositivos de entrada

Os elementos de comando na interface de utilizador do POSITIP 8000 Demo são acionados através de um ecrã tátil ou de um rato ligado.

Para introduzir dados, pode utilizar o teclado virtual no ecrã tátil ou um teclado ligado.



### 3.2.2 Gestos e ações do rato

Para ativar, comutar ou mover os elementos de comando da interface de utilizador, pode usar o ecrã tátil do POSITIP 8000 Demo ou um rato. A operação do ecrã tátil e do rato realiza-se através de gestos.

**i** Os gestos para comando com o ecrã tátil podem ser diferentes dos gestos para comando com o rato.

Se os gestos para operar com o ecrã tátil forem diferentes dos do rato, estas instruções descreverão as duas possibilidades de comando como passos de operação alternativos.

Os passos de operação alternativos para comandar com o ecrã tátil ou com o rato são assinalados com os símbolos seguintes:

	Operação com o ecrã tátil
	Operação com o rato

O resumo seguinte descreve os vários gestos de comando com o ecrã tátil e com o rato:

---

#### Tocar

---



designa um toque breve no ecrã tátil



designa uma pressão única do botão esquerdo do rato

**Tocar permite, entre outras, as seguintes ações**

- Selecionar menus, elementos ou parâmetros
- Introduzir caracteres com o teclado do ecrã
- Fechar diálogos

**Manter premido**

designa um toque prolongado no ecrã tátil



designa uma pressão única do botão esquerdo do rato, que é mantido premido em seguida

**Manter premido permite, entre outras, as seguintes ações**

- Alterar rapidamente valores nos campos de introdução com os botões do ecrã Mais e Menos

**Deslizar**

designa o movimento de um dedo sobre o ecrã tátil, com o qual é claramente definido, pelo menos, o ponto inicial do movimento



Designa a pressão única do botão esquerdo do rato, que é mantido pressionado e, simultaneamente, movido; é claramente definido, pelo menos, o ponto inicial do movimento

**Deslizar permite, entre outras, as seguintes ações**

- Deslocar-se em listas e textos

### 3.3 Elementos de comando e funções gerais

Os elementos de comando seguintes permitem a configuração e operação através do ecrã tátil ou dispositivos de entrada.

#### Teclado virtual

O teclado virtual permite introduzir texto nos campos de introdução da interface de utilizador. Dependendo do campo de introdução, abre-se um teclado virtual numérico ou alfanumérico.

#### Utilizar o teclado virtual

- ▶ Para introduzir valores, tocar num campo de introdução
- > O campo de introdução é realçado.
- > Abre-se o teclado virtual.
- ▶ Introduzir texto ou números
- > Em caso de entrada correta e completa, mostra-se, eventualmente, uma marca de seleção verde.
- > Em caso de entrada incompleta ou valores errados, mostra-se, eventualmente, um ponto de exclamação vermelho. A entrada não pode ser concluída então.
- ▶ Para aceitar os valores, confirmar a entrada com **RET**
- > Os valores são apresentados.
- > O teclado virtual desaparece.

#### Elementos de comando

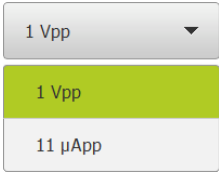





Elemento de comando	Função
	<p><b>Campos de introdução com botões do ecrã Mais e Menos</b></p> <p>Os botões do ecrã Mais + e Menos - nos dois lados do valor numérico permitem ajustar os valores numéricos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar em + ou - até que se indique o valor desejado</li> <li>▶ Manter premido + ou - para alterar os valores mais rapidamente</li> <li>&gt; É exibido o valor selecionado.</li> </ul>
	<p><b>Interruptor</b></p> <p>O interruptor serve para alternar entre funções.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar na função desejada</li> <li>&gt; A função ativada é assinalada a verde.</li> <li>&gt; A função inativa é visualizada a cinzento claro.</li> </ul>
	<p><b>Botão deslizante</b></p> <p>O botão deslizante usa-se para ativar ou desativar uma função.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puxar o botão deslizante para a posição desejada ou</li> <li>▶ Tocar no botão deslizante</li> <li>&gt; A função é ativada ou desativada.</li> </ul>









Elemento de comando	Função
	<p><b>Lista desdobrável</b></p> <p>Os botões do ecrã das listas desdobráveis possuem um triângulo que aponta para baixo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar no botão do ecrã</li> <li>&gt; A lista desdobrável abre-se.</li> <li>&gt; O registo ativo está marcado a verde.</li> <li>▶ Tocar no registo desejado</li> <li>&gt; O registo desejado é aceite.</li> </ul>
Elemento de comando	Função
	<p><b>Anular</b></p> <p>O botão no ecrã anula o último passo. Processos já concluídos não podem ser anulados.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar em <b>Anular</b></li> <li>&gt; O último passo é anulado.</li> </ul>
	<p><b>Adicionar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Para adicionar outro elemento, tocar em <b>Adicionar</b></li> <li>&gt; O novo elemento é adicionado.</li> </ul>
	<p><b>Fechar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Para fechar um diálogo, tocar em <b>Fechar</b></li> </ul>
	<p><b>Confirmar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Para concluir uma atividade, tocar em <b>Confirmar</b></li> </ul>
	<p><b>Voltar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Para regressar ao plano superior na estrutura de menus, tocar em <b>Voltar</b></li> </ul>

## 3.4 POSITIP 8000 Demo iniciar e terminar

### 3.4.1 Iniciar POSITIP 8000 Demo

**i** Antes de se poder usar o POSITIP 8000 Demo, é necessário realizar os passos de configuração do software.

**PT**

- ▶ Tocar em **POSITIP 8000 Demo** no desktop Microsoft Windows  
ou
- ▶ Abrir sucessivamente no Microsoft Windows:
  - **Início**
  - **Todos os programas**
  - **HEIDENHAIN**
  - **POSITIP 8000 Demo**

**i** Estão disponíveis dois ficheiros executáveis com modos de visualização diferentes:

- **POSITIP 8000 Demo**: arranca dentro de uma janela Microsoft Windows
- **POSITIP 8000 Demo (Fullscreen)**: arranca no modo de ecrã completo

**PT**

- ▶ Tocar em **POSITIP 8000 Demo** ou **POSITIP 8000 Demo (Fullscreen)**
- POSITIP 8000 Demo abre uma janela de saída em segundo plano. A janela de saída não é relevante para a operação e é novamente fechada ao encerrar o POSITIP 8000 Demo.
- O POSITIP 8000 Demo abre a interface de utilizador com o menu **Início de sessão do utilizador**.

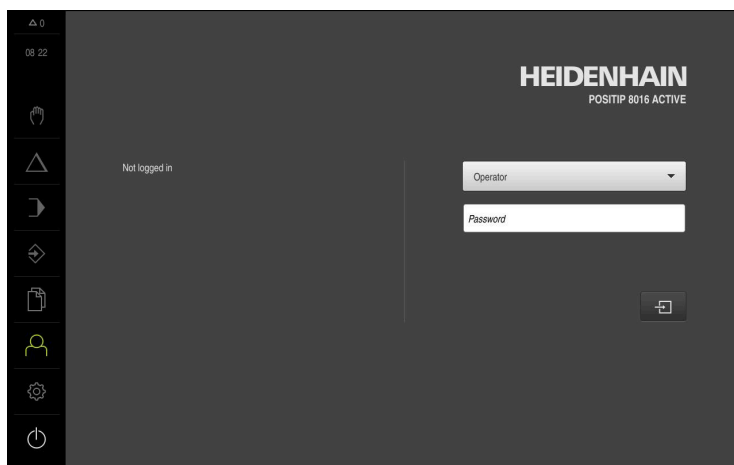


Figura 3: Menu **Início de sessão do utilizador**



### 3.4.2 Encerrar o POSITIP 8000 Demo



- ▶ No menu principal, tocar em **Desligar**



- ▶ Tocar em **Encerrar**
- > O POSITIP 8000 Demo é encerrado.



Feche também o POSITIP 8000 Demo na janela Microsoft Windows através do menu **Desligar**.

Se encerrar a janela Microsoft Windows através de **Fechar**, perder-se-ão todas as definições.

## 3.5 Iniciar e encerrar sessão do utilizador

O menu **Início de sessão do utilizador** permite ao operador iniciar ou encerrar sessão no aparelho.

Apenas um utilizador pode iniciar sessão no aparelho. Mostra-se o utilizador com sessão iniciada. Para que um novo utilizador inicie sessão, o utilizador com sessão iniciada deve encerrá-la.



O aparelho possui níveis de privilégios, que determinam se a administração e operação se realizam de forma abrangente ou restrita pelo utilizador.

### 3.5.1 Iniciar sessão do utilizador



- ▶ No menu principal, tocar em **Início de sessão do utilizador**
- ▶ Na lista desdobrável, seleccionar o utilizador **OEM**
- ▶ Tocar no campo de introdução **Palavra-passe**
- ▶ Introduzir a palavra-passe "**oem**" do utilizador **OEM**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**



- ▶ Tocar em **Iniciar sessão**
- > O utilizador inicia sessão e aparece o Menu **Modo manual**.

### 3.5.2 Encerrar sessão do utilizador



- ▶ No menu principal, tocar em **Início de sessão do utilizador**



- ▶ Tocar em **Encerrar sessão**
- > O utilizador encerra a sessão.
- > Todas as funções do menu principal estão inativas, à exceção de **Desligar**.
- > O aparelho só pode voltar a ser usado depois de um utilizador iniciar sessão.

## 3.6 Definir o idioma

No estado de fábrica, o idioma da interface de utilizador é o Inglês. Pode comutar a interface de utilizador para o idioma desejado.



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**



- ▶ Tocar em **Utilizador**
- > O utilizador com sessão iniciada é assinalado com uma marca de seleção.
- ▶ Selecionar o utilizador com sessão iniciada
- > O idioma selecionado para o utilizador é indicado na lista desdobrável **Idioma** através da bandeira correspondente.
- ▶ Na lista desdobrável **Idioma**, selecionar a bandeira do idioma desejado
- > A interface de utilizador apresenta-se no idioma selecionado.

## 3.7 Interface de utilizador

### 3.7.1 a interface de utilizador após a ligação

#### Interface de utilizador após o arranque

Se um utilizador do tipo **Operator** iniciou sessão em último lugar com o início automático de sessão do utilizador ativado, após o arranque, o aparelho apresenta o menu **Modo manual**.

Se o início automático de sessão do utilizador não estiver ativado, o aparelho abre o menu **Início de sessão do utilizador**.

**Mais informações:** "Menu Início de sessão do utilizador", Página 36

### 3.7.2 Menu principal da interface de utilizador

#### Interface de utilizador (no modo manual)

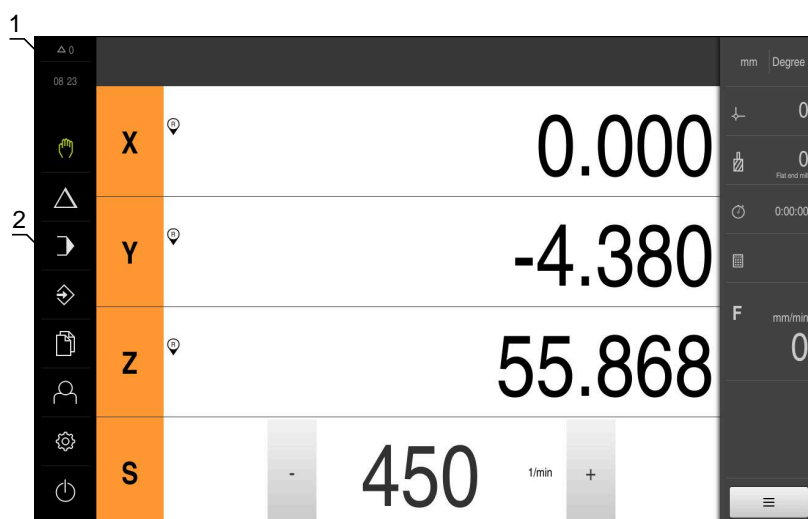













Figura 4: Interface de utilizador (no modo manual)

- 1 A área de visualização de mensagem mostra a hora e o número de mensagens não fechadas
- 2 Menu principal com elementos de comando

#### Elementos de comando do menu principal

Elemento de comando	Função
	<b>Mensagem</b> Mostra uma vista geral de todas as mensagens e o número de mensagens não fechadas
	<b>Modo manual</b> Posicionamento manual dos eixos da máquina <b>Mais informações:</b> "Menu Modo manual", Página 29

Elemento de comando	Função
	<p><b>Modo MDI</b></p> <p>Introdução direta dos movimentos de eixo desejados (Manual Data Input); o percurso restante ainda não percorrido é calculado e mostrado</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Modo de funcionamento MDI", Página 30</p>
	<p><b>Execução do programa</b></p> <p>Execução de um programa criado anteriormente com guia do operador</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Execução do programa ", Página 32</p>
	<p><b>Programação</b></p> <p>Criar e administrar programas individuais</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Programação ", Página 33</p>
	<p><b>Administração de ficheiros</b></p> <p>Administração dos ficheiros que estão à disposição no aparelho</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Gestão de ficheiros", Página 35</p>
	<p><b>Início de sessão do utilizador</b></p> <p>Início e encerramento de sessão do utilizador</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Início de sessão do utilizador", Página 36</p>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Se um utilizador tiver iniciado sessão com permissões avançadas (tipo de utilizador Setup ou OEM), vê-se o símbolo da roda dentada.</p> </div>
	<p><b>Definições</b></p> <p>Definições do aparelho, como, p. ex., a preparação de utilizadores, a configuração de sensores ou a atualização de firmware</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Definições", Página 37</p>
	<p><b>Desligar</b></p> <p>Encerramento do sistema operativo ou ativação do modo economizador de energia</p> <p><b>Mais informações:</b> "Menu Desligar", Página 38</p>

### 3.7.3 Menu Modo manual

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo manual**
- > Mostra-se a interface de utilizador para o modo manual.

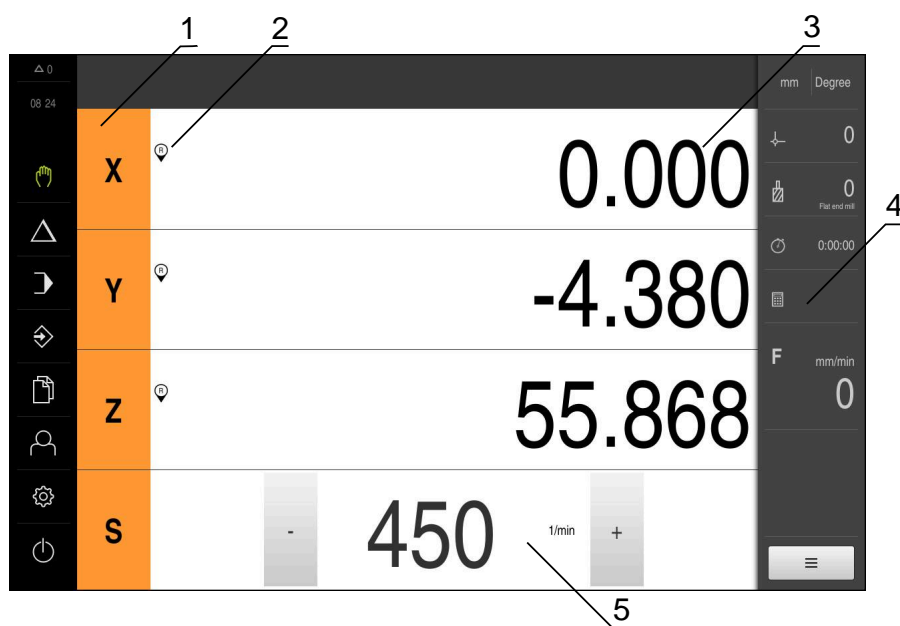


Figura 5: Menu **Modo manual**

- 1 Tecla de eixo
- 2 Referência
- 3 Visualização de posição
- 4 Barra de estado
- 5 Velocidade do mandril (máquina-ferramenta)

O menu **Modo manual** mostra na área de trabalho os valores de posição medidos nos eixos da máquina.

Na barra de estado estão disponíveis funções adicionais.

### 3.7.4 Menu Modo de funcionamento MDI

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo de funcionamento MDI**
- Mostra-se a interface de utilizador para o modo de funcionamento MDI.

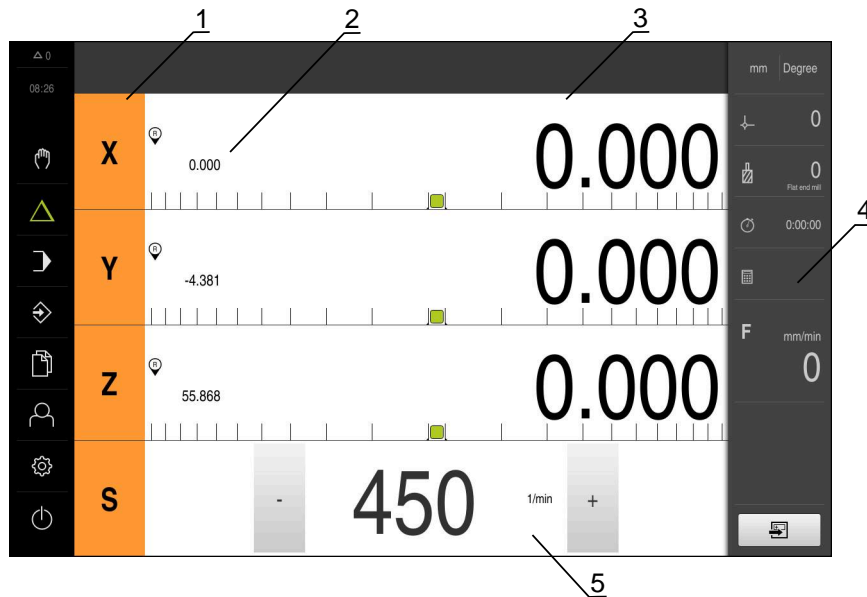


Figura 6: Menu **Modo de funcionamento MDI**

- 1 Tecla de eixo
- 2 Posição real
- 3 curso restante
- 4 Barra de estado
- 5 Velocidade do mandril (máquina-ferramenta)

### Diálogo Bloco MDI



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo de funcionamento MDI**



- ▶ Tocar em **Criar** na barra de estado
- ▶ Mostra-se a interface de utilizador para o modo de funcionamento MDI.

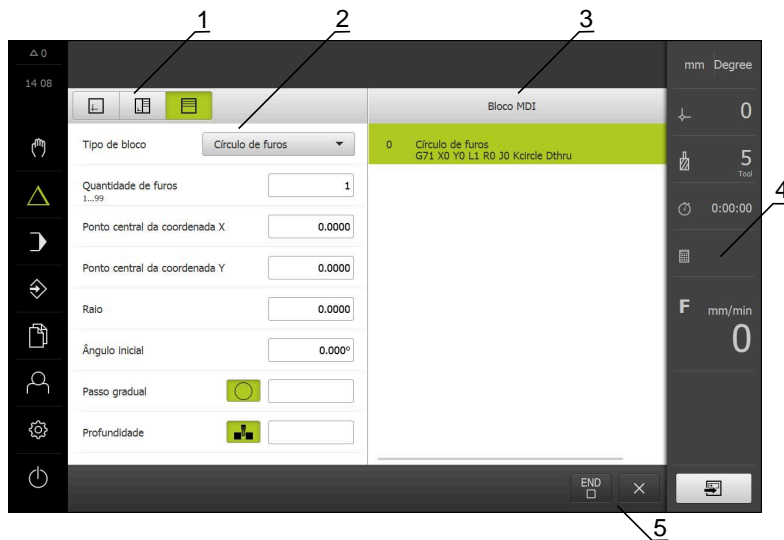


Figura 7: Diálogo **Bloco MDI**

- 1 Barra de vistas
- 2 Parâmetros de bloco
- 3 Bloco MDI
- 4 Barra de estado
- 5 Ferramentas de bloco

O menu **Modo de funcionamento MDI** permite indicar diretamente os movimentos de eixo desejados (Manual Data Input). Dessa forma, a distância até ao ponto final é predefinida; o percurso restante ainda não percorrido é calculado e mostrado. Na barra de estado estão disponíveis valores de medição e funções adicionais.

### 3.7.5 Menu Execução do programa

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Execução do programa**
- Mostra-se a interface de utilizador para a execução do programa.



Figura 8: Menu **Execução do programa**

- 1 Barra de vistas
- 2 Barra de estado
- 3 Comando do programa
- 4 Velocidade do mandril (máquina-ferramenta)
- 5 Gestão do programa

O menu **Execução do programa** permite a execução de um programa criado anteriormente no modo de funcionamento Programação. Durante a execução, um assistente guia o utilizador através dos diversos passos do programa.

No menu **Execução do programa**, é possível abrir uma janela de simulação que mostra o bloco seleccionado.

Na barra de estado estão disponíveis valores de medição e funções adicionais.



### 3.7.6 Menu Programação

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Programação**
- > Mostra-se a interface de utilizador para a programação.



A barra de estado e a barra OEM opcional não estão disponíveis no menu **Programação**.



Figura 9: Menu **Programação**

- 1 Barra de vistas
- 2 Barra de ferramentas
- 3 Gestão do programa

Na janela de simulação opcional, é possível visualizar o bloco seleccionado.

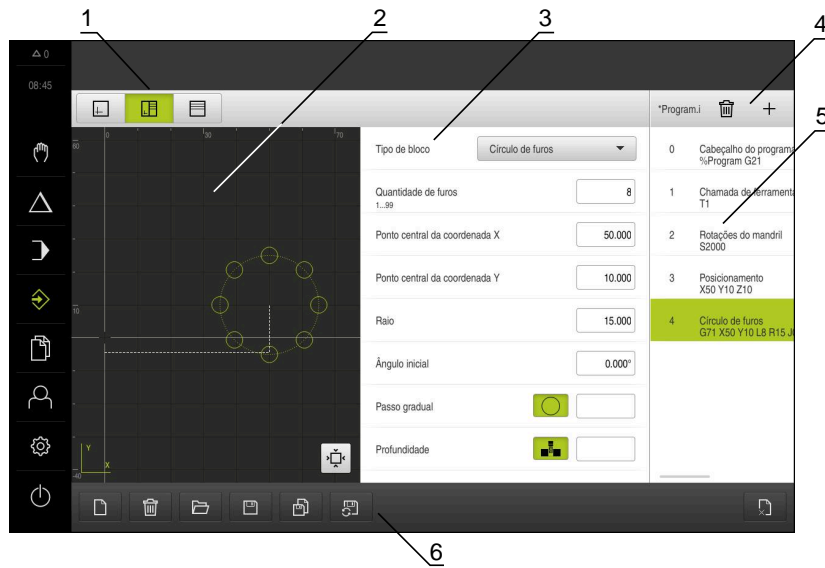


Figura 10: Menu **Programação** com a janela de simulação aberta

- 1 Barra de vistas
- 2 Janela de simulação (opcional)
- 3 Parâmetros de bloco
- 4 Barra de ferramentas
- 5 Blocos de programa
- 6 Gestão do programa

O menu **Programação** permite criar e administrar programas. Para isso, definem-se passos de maquinaria individuais ou padrões de maquinaria como blocos. Uma sequência de vários blocos constitui então um programa.

### 3.7.7 Menu Gestão de ficheiros

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Gestão de ficheiros**
- > Mostra-se a interface de utilizador para a gestão de ficheiros.

#### Breve descrição

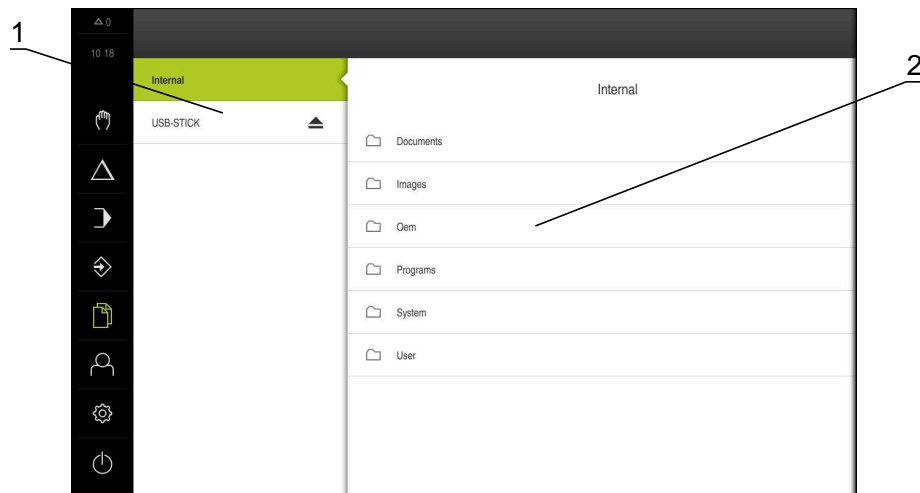


Figura 11: Menu **Gestão de ficheiros**

- 1 Lista das posições de memória disponíveis
- 2 Lista das pastas na posição de memória selecionada

O menu **Gestão de ficheiros** apresenta uma vista geral dos ficheiros guardados na memória do aparelho .

### 3.7.8 Menu Início de sessão do utilizador

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Início de sessão do utilizador**
- Mostra-se a interface de utilizador para que o utilizador inicie e encerre sessão.

#### Breve descrição

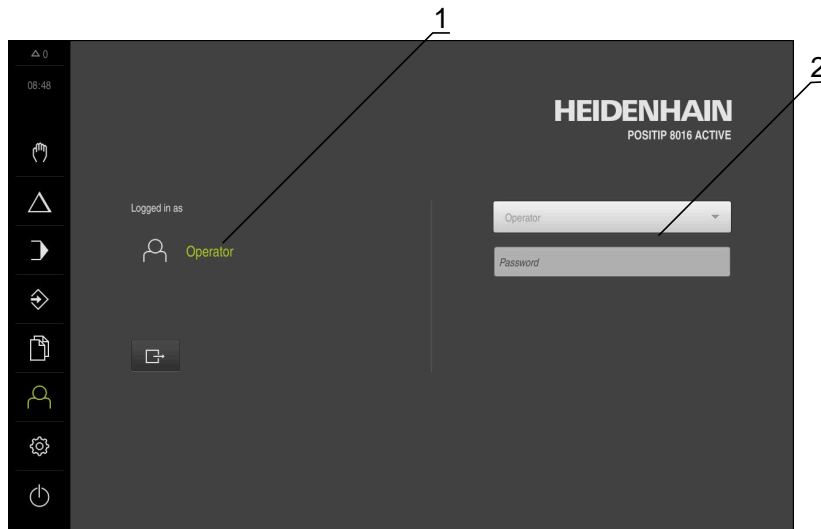


Figura 12: Menu **Início de sessão do utilizador**

- 1 Visualização do utilizador com sessão iniciada
- 2 Início de sessão do utilizador

O menu **Início de sessão do utilizador** indica que utilizador tem sessão iniciada na coluna esquerda. O início de sessão de um novo utilizador é apresentado na coluna direita.

Para que um outro utilizador inicie sessão, o utilizador com sessão iniciada deve encerrá-la.

**Mais informações:** "Iniciar e encerrar sessão do utilizador", Página 25

### 3.7.9 Menu Definições

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**
- Mostra-se a interface de utilizador para as definições do dispositivo.

#### Breve descrição

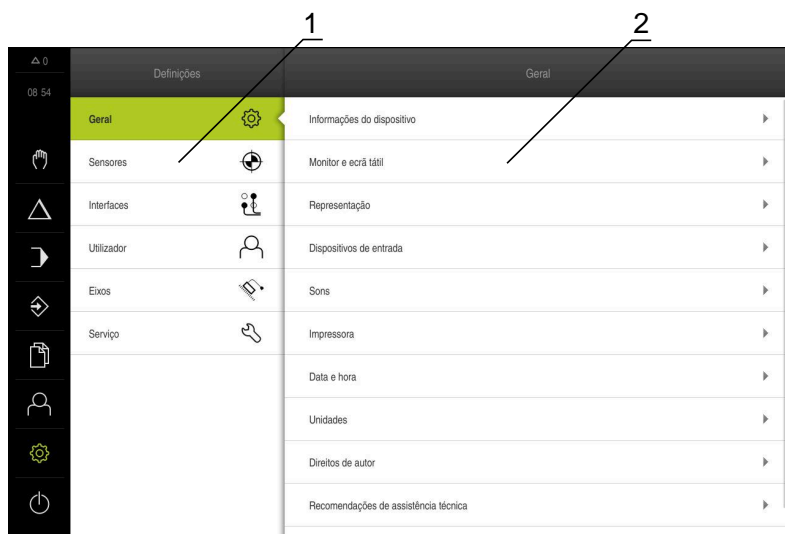


Figura 13: Menu **Definições**

- 1 Lista das opções de definições
- 2 Lista dos parâmetros de definições

O menu **Definições** apresenta todas as opções de configuração do aparelho. Os parâmetros de definições servem para ajustar o aparelho aos requisitos no local de utilização.



O aparelho possui níveis de privilégios, que determinam se a administração e operação se realizam de forma abrangente ou restrita pelo utilizador.

### 3.7.10 Menu Desligar

#### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Desligar**
- Mostram-se os elementos de comando para encerrar o sistema operativo, para ativar o modo economizador de energia e também o modo de limpeza.

#### Breve descrição

O menu **Desligar** mostra as opções seguintes:

Elemento de comando	Função
	<b>Desligar</b> Terminado POSITIP 8000 Demo
	<b>Modo economizador de energia</b> Desliga o ecrã, coloca o sistema operativo em modo economizador de energia
	<b>Modo de limpeza</b> Desliga o ecrã, o sistema operativo continua a funcionar sem alterações





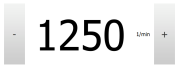

**Mais informações:** "POSITIP 8000 Demo iniciar e terminar", Página 24

## 3.8 Visualização de posição

Na visualização de posições, o aparelho apresenta as posições dos eixos e, eventualmente, informações adicionais dos eixos configurados.

### 3.8.1 Elementos de comando da visualização de posições

Símbolo	Significado
	Tecla de eixo <b>Funções da tecla de eixo:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tocar na tecla de eixo: abre o campo de introdução do valor de posição (modo manual) ou o diálogo <b>Bloco MDI</b> (modo de funcionamento MDI)</li> <li>■ Manter premida a tecla de eixo: definir a posição atual como ponto zero</li> <li>■ Deslizar a tecla de eixo para a direita: abre o menu, se houver funções disponíveis para o eixo</li> </ul>
	Procura de marcas de referência corretamente executada
	Procura de marcas de referência não executada ou nenhuma marca de referência detetadas
	Relação de engrenagem selecionada do mandril engrenado <b>Mais informações:</b> "Ajustar a relação de engrenagem de mandris engrenados", Página 40

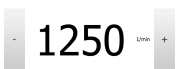
Símbolo	Significado
	Não é possível alcançar a velocidade do mandril com a relação de engrenagem selecionada ▶ Selecionar uma relação de engrenagem mais alta
	Não é possível alcançar a velocidade do mandril com a relação de engrenagem selecionada ▶ Selecionar uma relação de engrenagem mais baixa
	No modo de funcionamento MDI e Execução do programa, é aplicado um fator de escala ao eixo
	O eixo está em regulação
<b>1250</b> <small>mm</small>	Velocidade real do mandril
	Campo de introdução para comando da velocidade do mandril <b>Mais informações:</b> "Ajustar a velocidade do mandril", Página 39
	Teclas de eixo virtuais para a operação de eixos NC

### 3.8.2 Funções da visualização de posições

#### Ajustar a velocidade do mandril

Dependendo da configuração da máquina-ferramenta ligada, existe a possibilidade de comandar a velocidade do mandril.

- ▶ Para, eventualmente, mudar da visualização da velocidade do mandril para o campo de introdução, deslizar a visualização para a direita
- ▶ Aparece o campo de introdução **Velocidade do mandril**.
- ▶ Ajustar a velocidade do mandril ao valor desejado, tocando ou mantendo premidos **+** ou **-** ou
- ▶ Tocar no campo de introdução **Velocidade do mandril**
- ▶ Introduzir o valor desejado
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ A velocidade do mandril introduzida é aceite como valor nominal pelo aparelho e ativada.
- ▶ Para regressar à visualização da velocidade real do mandril, deslizar o campo de introdução para a esquerda



## Ajustar a relação de engrenagem de mandris engrenados

Se a máquina-ferramenta empregar um mandril engrenado, é possível selecionar a relação de engrenagem utilizada.



A seleção das relações de engrenagem também pode ser ativada mediante um sinal externo.



▶ Deslizar a **tecla de eixo S** para a direita na área de trabalho



▶ Tocar em **Relação de engrenagem**

> Mostra-se o diálogo **Definir relação de engrenagem**.

▶ Tocar na relação de engrenagem desejada



▶ Tocar em **Confirmar**

> A relação de engrenagem selecionada é aceite como novo valor.

▶ Deslizar a **tecla de eixo S** para a esquerda



> Mostra-se o símbolo da relação de engrenagem selecionada ao lado da **tecla de eixo S**.



Se não for possível alcançar a velocidade do mandril desejada com a relação de engrenagem selecionada, o símbolo da relação de engrenagem pisca com uma seta para cima (relação de engrenagem mais alta) ou com uma seta para baixo (relação de engrenagem mais baixa).

## Deslocar com teclas de eixo virtuais

Se estiverem configuradas teclas de eixo virtuais no aparelho, é possível deslocar os eixos NC com as mesmas.

### Exemplo de deslocação negativa com o eixo Y



▶ Deslizar a **tecla de eixo Y** para a direita

> Mostram-se os elementos de comando **Menos** e **Mais**.



▶ Se necessário, ativar a tecla para ativação das teclas de eixo (apenas se configuradas)

▶ Manter premida a tecla **Menos**



Dependendo da configuração, as teclas de eixo virtuais apresentam-se como botões (Manter premido) ou interruptores (Tocar).

> O eixo Y desloca-se na direção negativa.



## 3.9 Barra de estado






A barra de estado e a barra OEM opcional não estão disponíveis no menu **Programação**.

Na barra de estado, o aparelho mostra sempre a velocidade de avanço e de deslocação. Além disso, os elementos de comando da barra de estado permitem o acesso direto à tabela de pontos de referência e de ferramentas, assim como aos programas auxiliares Cronómetro e Calculadora.

### 3.9.1 Elementos de comando da barra de estado

Na barra de estado encontram-se à disposição os seguintes elementos de comando:

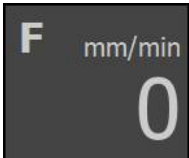
Elemento de comando	Função
	<p><b>Menu de acesso rápido</b></p> <p>Definição das unidades para valores lineares e valores angulares, configuração de um fator de escala; Tocar abre o menu de acesso rápido</p>
	<p><b>Tabela de pontos de referência</b></p> <p>Visualização do ponto de referência atual; tocar para abrir a tabela de pontos de referência</p>
	<p><b>Tabela de ferramentas</b></p> <p>Visualização da ferramenta atual; tocar para abrir a tabela de ferramentas</p>
	<p><b>Cronómetro</b></p> <p>Indicação do tempo com a função de arranque/paragem em h:mm:ss</p>
	<p><b>Calculadora</b></p> <p>Calculadora com as funções matemáticas mais importantes e calculadora de rotações</p>
	<p><b>Velocidade de avanço</b></p> <p>Visualização da velocidade de avanço atual do eixo linear mais rápido</p> <p>Se todos os eixos lineares estiverem parados, é mostrada a velocidade de avanço do eixo de rotação mais rápido</p> <p>Nos modos de funcionamento <b>Modo manual</b> e <b>MDI</b>, é possível definir o valor de avanço; um toque abre o diálogo</p>
	<p><b>Valor incremental</b></p> <p>Introdução de um valor incremental e ativação da função Valor incremental no modo de funcionamento <b>Modo manual</b>; tocar para abrir o diálogo</p> <p>Se a função estiver ativada, isso é indicado por um ícone</p>

Elemento de comando	Função
	<p><b>Override</b></p> <p>Visualização da velocidade de deslocação modificada do eixo linear mais rápido</p> <p>Se todos os eixos lineares estiverem parados, é mostrada a velocidade de deslocação modificada do eixo de rotação mais rápido</p> <p>A alteração realiza-se através de um regulador externo numa máquina-ferramenta comandada por NC.</p>
	<p><b>Funções auxiliares</b></p> <p>Funções auxiliares no modo manual</p>
	<p><b>Bloco MDI</b></p> <p>Criação de blocos de maquinagem no modo de funcionamento MDI</p>

### 3.9.2 Definir o valor de avanço

#### Definir o valor de avanço

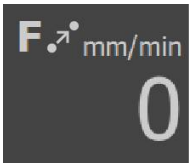
Para os modos de funcionamento **Modo manual** e **Modo de funcionamento MDI**, pode definir o valor de avanço no diálogo **Avanço**.

Diálogo	Função
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar em <b>Avanço</b> na barra de estado <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para eixos lineares, no campo de introdução <b>mm/min</b></li> <li>■ Para eixos de rotação, no campo de introdução <b>°/min</b></li> </ul> </li> </ul>

### 3.9.3 Indicar e ativar o valor incremental

#### Indicar e ativar o valor incremental

No modo de funcionamento **Modo manual**, é possível indicar e ativar um valor incremental no diálogo **Avanço/Incremento de corte**.



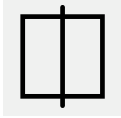

Diálogo	Função
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tocar em <b>Avanço /Incremento de corte</b> na barra de estado</li> <li>▶ Ativar o valor incremental com o botão deslizante <b>ON/OFF</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para eixos lineares, no campo de introdução <b>Valor incremental mm/min</b></li> <li>■ Para eixos de rotação, no campo de introdução <b>Valor incremental °</b></li> </ul> </li> </ul>

### 3.9.4 Funções auxiliares no modo manual



- ▶ Para chamar as funções auxiliares, tocar em **Funções auxiliares** na barra de estado

Ficam à disposição os seguintes elementos de comando:

Elemento de comando	Função
	<b>Marcas de referência</b> Iniciar a procura de marcas de referência
	<b>Apalpar</b> Apalpar a aresta de uma peça de trabalho
	<b>Apalpar</b> Determinar a linha central de uma peça de trabalho
	<b>Apalpar</b> Determinar o ponto central de uma forma circular (furo ou cilindro)


### 3.10 Barra OEM





A barra de estado e a barra OEM opcional não estão disponíveis no menu **Programação**.

A barra OEM opcional permite, dependendo da configuração, comandar as funções da máquina-ferramenta ligada.

### 3.10.1 Elementos de comando da Barra OEM

 Os elementos de comando disponíveis na barra OEM dependem da configuração do aparelho e da máquina-ferramenta ligada.

Na **Barra OEM** encontram-se à disposição tipicamente os seguintes elementos de comando:

Elemento de comando	Função
	<b>Logo</b> Mostra o logótipo OEM configurado
	<b>Rotações do mandril</b> Mostra um ou mais valores predefinidos para a velocidade do mandril

# 4

**Configuração do  
software**

## 4.1 Resumo



É necessário ter lido e compreendido o capítulo "Comando geral" antes de se executarem as atividades descritas seguidamente.

**Mais informações:** "Comando geral", Página 19

Antes de se poder utilizar o POSITIP 8000 Demo após uma instalação correta, é necessário configurar o POSITIP 8000 Demo. Este capítulo descreve como proceder às definições seguintes:

- Definir o idioma
- Ativar opções de software
- Selecionar a versão do produto (opcional)
- Selecionar Aplicação
- Copiar ficheiro de configuração
- Importar dados de configuração

## 4.2 Definir o idioma

No estado de fábrica, o idioma da interface de utilizador é o Inglês. Pode comutar a interface de utilizador para o idioma desejado.



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**



- ▶ Tocar em **Utilizador**
- > O utilizador com sessão iniciada é assinalado com uma marca de seleção.
- ▶ Selecionar o utilizador com sessão iniciada
- > O idioma selecionado para o utilizador é indicado na lista desdobrável **Idioma** através da bandeira correspondente.
- ▶ Na lista desdobrável **Idioma**, selecionar a bandeira do idioma desejado
- > A interface de utilizador apresenta-se no idioma selecionado.

### 4.3 Ativar opções de software

Com POSITIP 8000 Demo, também é possível simular propriedades e funções que estão dependentes de uma opção de software. Para isso, é necessário ativar a opção de software com um código de licença. O código de licença necessário está guardado num ficheiro de licença no diretório de pastas do POSITIP 8000 Demo.

Para ativar as opções de software disponíveis, é necessário importar o ficheiro de licença.



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**
- > Mostram-se as definições do aparelho.



- ▶ Tocar em **Serviço**
- ▶ Abrir sucessivamente:
  - **Opções de software**
  - **Ativar opções**
  - Tocar em **Importar ficheiro de licença**
- ▶ No diálogo, escolher a posição de memória:
  - Selecionar **Internal**
  - Selecionar **User**
- ▶ Selecionar o ficheiro de licença **PcDemoLicense.xml**
- ▶ Confirmar a seleção com **Seleccionar**
- ▶ Tocar em **OK**
- > O código de licença é ativado.
- ▶ Tocar em **OK**
- > É necessário reiniciar o sistema.
- ▶ Executar o reinício
- > As funções dependentes de opções de software ficam à disposição.

### 4.4 Selecionar a versão do produto (opcional)

POSITIP 8000 está disponível em diferentes versões. Estas diferenciam-se através das respetivas interfaces para os encoders que podem ser conectados:

O menu **Definições** permite selecionar qual a versão que deverá ser simulada com o POSITIP 8000 Demo



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**



- ▶ Tocar em **Serviço**
- ▶ Tocar em **Designação do produto**
- ▶ Selecionar a versão desejada
- > É necessário reiniciar o sistema.
- > POSITIP 8000 Demo está operacional na versão desejada.

## 4.5 Selecionar Aplicação

Com o software de demonstração, é possível simular diversas aplicações que o aparelho suporta.



Para a aplicação **Rodar** estão disponíveis instruções separadas. Encontra essas instruções no website da HEIDENHAIN em [www.heidenhain.com/documentation](http://www.heidenhain.com/documentation)



Caso se altere o modo de aplicação do aparelho, todas as definições de eixos serão restauradas.

Definições ► Serviço ► Área OEM ► Definições

Parâmetros	Explicação
Aplicação	<p>Tipo de modo de aplicação; as alterações ficam ativas depois de um reinício</p> <p>Ajustes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Fresar</b></li> <li>■ <b>Rodar</b></li> </ul> <p>Valor padrão: <b>Fresar</b></p>

## 4.6 Copiar ficheiro de configuração

Antes de se poderem importar os dados de configuração para o POSITIP 8000 Demo, é necessário copiar o ficheiro de configuração transferido **DemoBackup.mcc** para uma área que seja acessível ao POSITIP 8000 Demo.

- ▶ Navegar até à pasta de arquivo temporária
- ▶ Copiar o ficheiro de configuração **DemoBackup.mcc**, p. ex., para a pasta seguinte: **C: ► HEIDENHAIN ► [designação do produto] ► ProductsMGE5 ► Mom ► [abreviatura do produto] ► user ► User**



De modo a que o POSITIP 8000 Demo possa aceder ao ficheiro de configuração **DemoBackup.mcc**, ao guardar o ficheiro, é necessário manter a parte do caminho seguinte: ► **[designação do produto] ► ProductsMGE5 ► Mom ► [abreviatura do produto] ► user ► User.**

- O ficheiro de configuração está acessível para o POSITIP 8000 Demo.



## 4.7 Importar dados de configuração



Antes de se poderem importar os dados de configuração, é necessário ativar o código de licença.

**Mais informações:** "Ativar opções de software", Página 47

Para configurar o POSITIP 8000 Demo para a aplicação no computador, tem de se importar o ficheiro de configuração **DemoBackup.mcc**.



- ▶ No menu principal, tocar em **Definições**
- > Mostram-se as definições do aparelho.

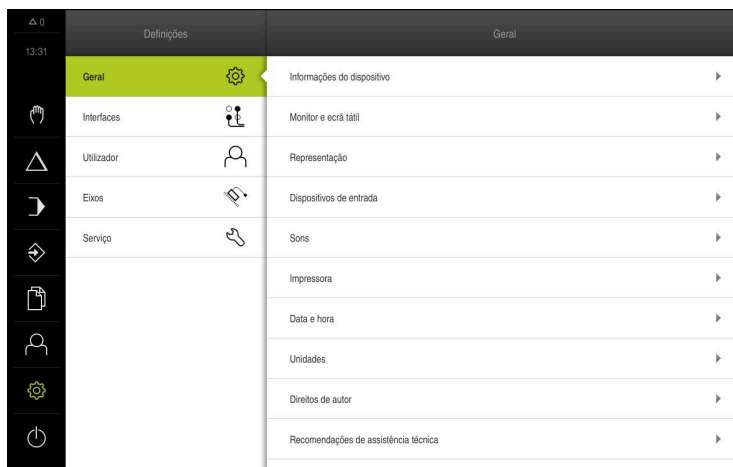


Figura 14: Menu **Definições**



- ▶ Tocar em **Serviço**
- ▶ Abrir sucessivamente:
  - **Fazer cópia de segurança e restaurar a configuração**
  - **Restaurar a configuração**
  - **Restauro completo**
- ▶ No diálogo, escolher a posição de memória:
  - **Internal**
  - **User**
- ▶ Selecionar o ficheiro de configuração **DemoBackup.mcc**
- ▶ Confirmar a seleção com **Seleccionar**
- > As definições são aceites.
- > É solicitado o encerramento da aplicação.
- ▶ Tocar em **OK**
- > POSITIP 8000 Demo é encerrado, fecha-se a janela Microsoft Windows.
- ▶ POSITIP 8000 Demo reiniciar
- > POSITIP 8000 Demo está operacional.



# 5

**Exemplo prático**

## 5.1 Resumo

Este capítulo descreve a produção de uma peça de trabalho de exemplo e guia o utilizador passo a passo através dos diferentes modos de funcionamento do aparelho. Para a produção bem sucedida de uma flange, devem realizar-se os seguintes passos de maquinagem:

Passo de maquinagem	Modo de funcionamento
Determinar o ponto de referência	Modo manual
Produção de um furo de passagem	Modo manual
Produção de uma caixa retangular	Modo MDI
Produção de um encaixe	Modo MDI
Determinar o ponto de referência 1	Modo manual
Produção de um círculo de furos	Programação e execução do programa
Produção de uma fila de furos	Programação e execução do programa

**i** Não é possível simular completamente com o POSITIP 8000 Demo os passos de maquinagem aqui representados. No entanto, com base nas descrições, pode familiarizar-se com as funções mais importantes e a interface de utilizador.

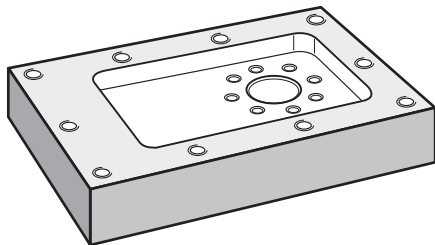


Figura 15: Peça de trabalho de exemplo

**i** Este capítulo não descreve a produção do contorno externo da peça de trabalho de exemplo. Parte-se do princípio que o contorno externo já existe.

**📖** Os capítulos "Modo manual" e "Modo MDI", assim como "Programação" e "Execução do programa" no manual de instruções do POSITIP 8000 contêm descrições detalhadas de cada uma das atividades.

**i** É necessário ter lido e compreendido o capítulo "Comando geral" antes de se executarem as atividades descritas seguidamente.

**Mais informações:** "Comando geral", Página 19

## 5.2 Iniciar sessão para o exemplo prático

### Iniciar sessão de utilizador

Para o exemplo prático, o utilizador deve iniciar sessão como **Operator**.



- ▶ No menu principal, tocar em **Início de sessão do utilizador**
- ▶ Se necessário, encerrar a sessão do utilizador que a tenha iniciada
- ▶ Seleccionar o utilizador **Operator**
- ▶ Tocar no campo de introdução **Palavra-passe**
- ▶ Introduzir a palavra-passe "operator"



Caso a palavra-passe não coincida com as definições padrão, deverá consultar-se o instalador (**Setup**) ou o fabricante da máquina (**OEM**).

Se a palavra-passe já não for conhecida, contacte uma filial de assistência HEIDENHAIN.



- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ Tocar em **Iniciar sessão**

### 5.3 Condições

Para produzir a flange de alumínio, trabalha-se numa máquina-ferramenta operada manualmente ou regulada por NC. Existe para a flange o seguinte desenho técnico cotado:

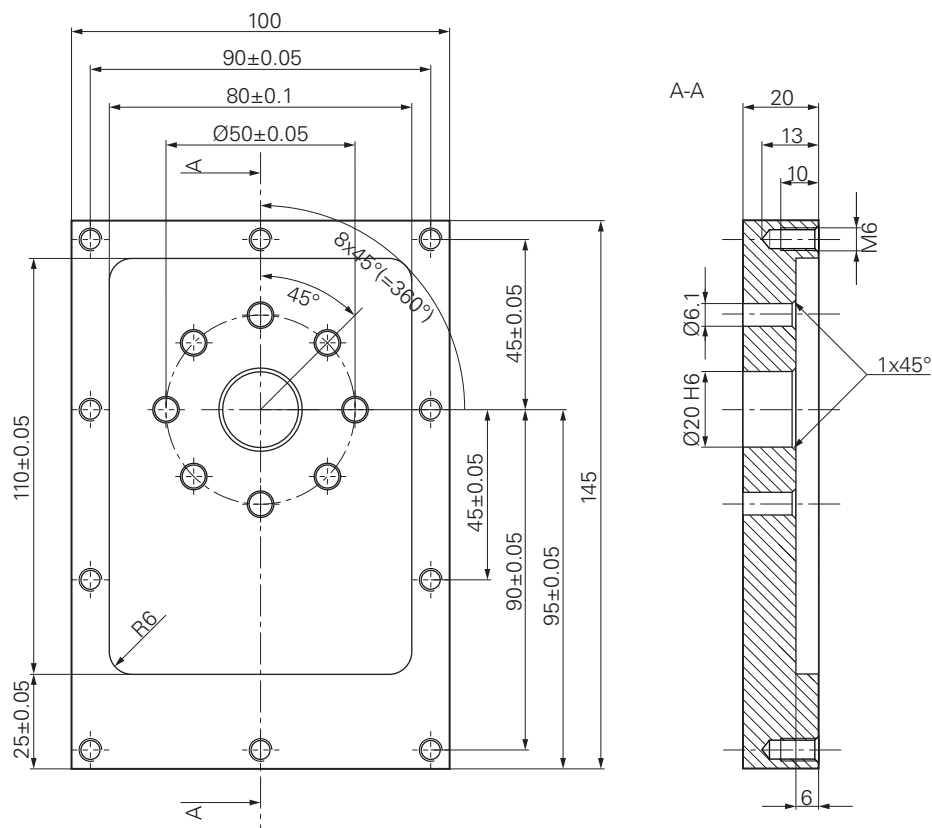


Figura 16: Peça de trabalho de exemplo – Desenho Técnico

#### Máquina-ferramenta

- A máquina-ferramenta está ligada
- Está fixado um bloco de peça de trabalho pré-processado na máquina-ferramenta

#### Aparelho

- Está configurado um eixo do mandril
- Os eixos estão referenciados
- Está disponível uma sonda de arestas HEIDENHAINKT 130

### Ferramentas

Estão disponíveis as ferramentas seguintes:

- Broca Ø 5,0 mm
- Broca Ø 6,1 mm
- Broca Ø 19,8 mm
- Escareador Ø 20 mm H6
- Fresa de haste Ø 12 mm
- Rebaixador cônico Ø 25 mm 90°
- Macho de abrir roscas M6

### Tabela de ferramentas

Para o exemplo, parte-se do princípio que as ferramentas para a maquinagem ainda não estão definidas.

Por isso, para cada ferramenta utilizada, é necessário definir primeiro os parâmetros específicos na tabela de ferramentas do aparelho. Na maquinagem posterior, os parâmetros na tabela de ferramentas estão acessíveis na tabela de ferramentas.



- ▶ Tocar em **Ferramentas** na barra de estado
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.



- ▶ Tocar em **Abrir tabela**
- > Mostra-se o diálogo **Tabela de ferramentas**.



- ▶ Tocar em **Adicionar**
- ▶ No campo de introdução **Tipo de ferramenta**, registar a denominação **Broca 5,0**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ No campo de introdução **Diâmetro**, registar o valor **5,0**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ Registrar o comprimento da broca no campo de introdução **Longitude**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- > A broca de Ø 5,0 mm definida é adicionada à tabela de ferramentas.
- ▶ Repetir o procedimento para as outras ferramentas; utilizando a convenção de nomenclatura **[Tipo] [Diâmetro]**



- ▶ Tocar em **Fechar**
- > O diálogo **Tabela de ferramentas** fecha-se.

## 5.4 Definir o ponto de referência (Modo manual)

Para começar, é necessário determinar o primeiro ponto de referência. Partindo do ponto de referência, o aparelho calcula todos os valores para o sistema de coordenadas relativo. O ponto de referência determina-se com a sonda de arestas HEIDENHAINKT 130.

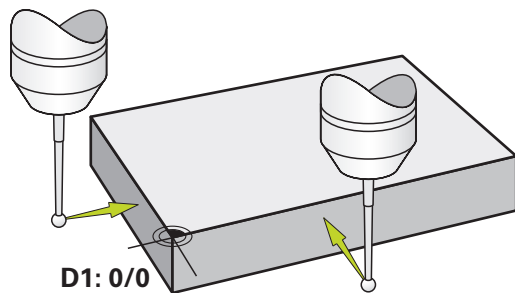


Figura 17: Peça de trabalho de exemplo – Determinar o ponto de referência D1

### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo manual**
- Mostra-se a interface de utilizador para o modo manual.

### Apalpar o ponto de referência D1



- ▶ Aplicar a sonda de arestas HEIDENHAINKT 130 no mandril na máquina-ferramenta e ligar ao aparelho
- ▶ Tocar em **Funções auxiliares** na barra de estado



- ▶ No diálogo, tocar em **Apalpar aresta**
- Abre-se o diálogo **Selecionar a ferramenta**.
- ▶ No diálogo **Selecionar a ferramenta**, ativar a opção **Utilizar o apalpador**
- ▶ Seguir as instruções no assistente e definir o ponto de referência mediante apalpação na direção X
- ▶ Deslocar a sonda de arestas contra a aresta da peça de trabalho até que o LED vermelho da sonda de arestas se ilumine
- Abre-se o diálogo **Selecionar ponto de referência**.
- ▶ Afastar a sonda de arestas novamente da aresta da peça de trabalho
- ▶ No campo **Ponto de referência selecionado**, selecionar o ponto de referência **0** na tabela de referência
- ▶ No campo **Definir valores de posição**, introduzir o valor **0** para a direção X e confirmar com **RET**



- ▶ Tocar em **Confirmar** no assistente
- A coordenada apalpada é aceite no ponto de referência **0**.
- ▶ Repetir o procedimento e definir o ponto de referência por apalpação na direção Y



## 5.5 Produzir furo de passagem (Modo manual)

No primeiro passo de maquinagem, faz-se uma pré-perfuração do furo de passagem em modo manual com a broca de  $\varnothing$  5,0 mm. Em seguida, o furo de passagem é perfurado com a broca de  $\varnothing$  19,8 mm. Podem-se aceitar os valores do desenho cotado e registá-los nos campos de introdução.

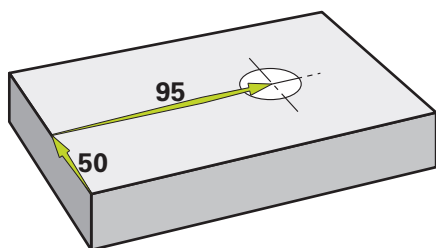


Figura 18: Peça de trabalho de exemplo – Produzir furo de passagem

### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo manual**
- > Mostra-se a interface de utilizador para o modo manual.

### 5.5.1 Pré-perfuração do furo de passagem



- ▶ Aplicar a broca de  $\varnothing$  5,0 mm ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Tocar em **Ferramentas** na barra de estado
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.
- ▶ Tocar em **Broca 5,0**
- ▶ Tocar em **Confirmar**
- > Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- > O diálogo **Ferramentas** fecha-se.
- ▶ Ajustar a velocidade do mandril para 3500 rpm no aparelho
- ▶ Deslocar o mandril na máquina-ferramenta:
  - Direção X: 95 mm
  - Direção Y: 50 mm
- ▶ Pré-perfuração do furo de passagem
- ▶ Deslocar o mandril para uma posição segura
- ▶ Manter as posições X e Y
- > O furo de passagem foi pré-perfurado corretamente.

## 5.5.2 Perfuração do furo de passagem



- ▶ Aplicar a broca de  $\varnothing$  19,8 mm ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Tocar em **Ferramentas** na barra de estado
- Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.
- ▶ Tocar em **Broca 19,8**
- ▶ Tocar em **Confirmar**
- Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- O diálogo **Ferramentas** fecha-se.
- ▶ Ajustar a velocidade do mandril para 400 rpm no aparelho
- ▶ Perfurar o furo de passagem e retirar novamente o mandril
- O furo de passagem foi perfurado corretamente.

## 5.6 Produzir caixa retangular (Modo MDI)

A caixa retangular é produzida em modo MDI. Podem-se aceitar os valores do desenho cotado e registá-los nos campos de introdução.

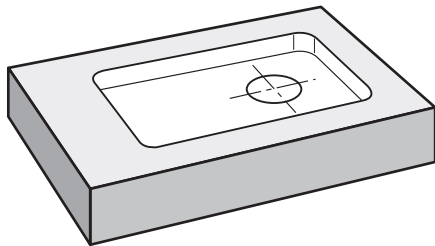


Figura 19: Peça de trabalho de exemplo – Produzir caixa retangular

### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo de funcionamento MDI**
- Mostra-se a interface de utilizador para o modo de funcionamento MDI.

### 5.6.1 Definir caixa retangular



- ▶ Tocar em **Ferramentas** na barra de estado
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.



- ▶ Tocar em **Fresa de haste**
- ▶ Tocar em **Confirmar**
- > Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- > O diálogo **Ferramentas** fecha-se.



- ▶ Raspar a superfície da flange com a ferramenta
- ▶ Na visualização de posições, manter premido **Z**
- > O aparelho indica 0 no eixo Z.



- ▶ Tocar em **Criar** na barra de estado
- > Mostra-se um bloco novo.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Caixa rectangular**
- ▶ Introduzir os parâmetros seguintes de acordo com as cotas indicadas:

- **Modo de maquinagem:** Maquinagem completa
- **Altura segurança:** 10
- **Profundidade:** -6
- **Ponto central da coordenada X:** 80
- **Ponto central da coordenada Y:** 50
- **Comprimento do lado X:** 110
- **Comprimento do lado Y:** 80
- **Direcção:** sentido horário
- **Medida excedente de acabamento:** 0.2
- **Sobreposição de trajetória:** 0.5

- ▶ Com um eixo de ferramenta regulado por NC, introduzir adicionalmente os seguintes parâmetros:

- **Profundidade inicial:** 0.5
- **Profundidade de corte:** 4
- **Medida exced. acab. profundidade:** 0.1
- **Avanço de fresagem:** 800
- **Avanço de passo em profund.:** 260

- ▶ Confirmar cada uma das introduções com **RET**



- ▶ Para processar o bloco, tocar em **END**
- > Mostra-se a ajuda ao posicionamento.
- > Se a janela de simulação estiver ativada, visualiza-se a caixa retangular.

## 5.6.2 Fresar caixa retangular

**i** Os valores de velocidade do mandril, profundidade de fresagem e velocidade de avanço dependem da potência de corte da fresa de haste e da máquina-ferramenta.

- ▶ Aplicar a fresa de haste de  $\varnothing$  12 mm ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Ajustar a velocidade do mandril para um valor adequado no aparelho
- ▶ Em caso de eixos regulados por NC, tocar ou premir a tecla **NC-START** no aparelho ou na máquina-ferramenta
- ▶ Iniciar a maquinagem, seguindo as instruções no assistente
- ▶ O aparelho percorre os vários passos do processo de fresagem.



- ▶ Tocar em **Fechar**
- ▶ A execução termina.
- ▶ O assistente fecha-se.
- ▶ A caixa retangular foi produzida corretamente.

## 5.7 Produzir encaixe (Modo MDI)

O encaixe é produzido em modo MDI. Podem-se aceitar os valores do desenho cotado e registá-los nos campos de introdução.

**i** O furo de passagem deve ser chanfrado antes do alargamento. O chanfro permite melhorar o corte do escareador e impede-se a formação de rebarbas.

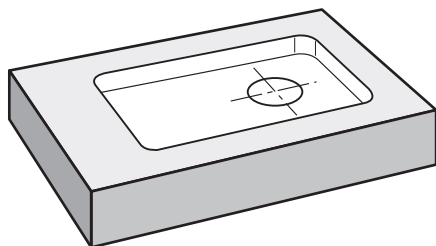


Figura 20: Peça de trabalho de exemplo – Produzir encaixe

### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo de funcionamento MDI**
- ▶ Mostra-se a interface de utilizador para o modo de funcionamento MDI.

### 5.7.1 Definir encaixe



- ▶ Tocar em **Ferramentas** na barra de estado
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.



- ▶ Tocar em **Escareador**
- ▶ Tocar em **Confirmar**
- > Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- > O diálogo **Ferramentas** fecha-se.



- ▶ Tocar em **Criar** na barra de estado
- > Mostra-se um bloco novo.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Furo**
- ▶ Introduzir os parâmetros seguintes de acordo com as cotas indicadas:
  - **Coordenada X:** 95
  - **Coordenada Y:** 50
  - **Coordenada Z:** Perfurar
- ▶ Com um eixo de ferramenta regulado por NC, introduzir os seguintes parâmetros:
  - **Coordenada Z:** -25



- ▶ Confirmar cada uma das introduções com **RET**
- ▶ Para processar o bloco, tocar em **END**
- > Mostra-se a ajuda ao posicionamento.
- > Se a janela de simulação estiver ativada, visualizam-se a posição e o percurso de deslocação.

### 5.7.2 Alargar o encaixe



- ▶ Aplicar o escareador de Ø20 mm H6 ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Em caso de eixos regulados por NC, tocar ou premir a tecla **NC-START** no aparelho ou na máquina-ferramenta
- ▶ Ajustar a velocidade do mandril para 250 rpm no aparelho



- ▶ Iniciar a maquinação, seguindo as instruções no assistente
- ▶ Tocar em **Fechar**
- > A execução termina.
- > O assistente fecha-se.
- > O encaixe foi produzido corretamente.

## 5.8 Definir o ponto de referência (Modo manual)

Para alinhar o círculo de furos e o disco de furos, é necessário definir o ponto central do círculo do encaixe como ponto de referência. Partindo do ponto de referência, o aparelho calcula todos os valores para o sistema de coordenadas relativo. O ponto de referência determina-se com a sonda de arestas HEIDENHAINKT 130.

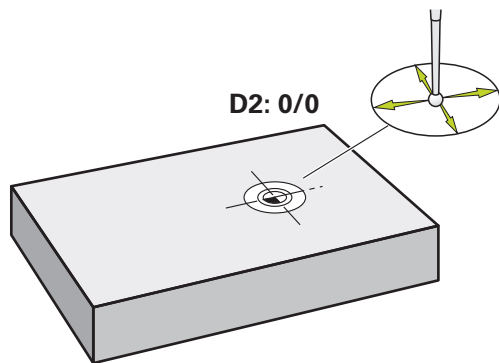


Figura 21: Peça de trabalho de exemplo – Determinar o ponto de referência D2

### Chamada



- ▶ No menu principal, tocar em **Modo manual**
- Mostra-se a interface de utilizador para o modo manual.

### Apalpar o ponto de referência D2

- ▶ Aplicar a sonda de arestas HEIDENHAINKT 130 no mandril na máquina-ferramenta e ligar ao aparelho



- ▶ Tocar em **Funções auxiliares** na barra de estado



- ▶ No diálogo, tocar em **Determinar ponto central do círculo**
- Abre-se o diálogo **Selecionar a ferramenta**.
- ▶ No diálogo **Selecionar a ferramenta**, ativar a opção **Utilizar o apalpador**
- ▶ Seguir as instruções no assistente
- ▶ Deslocar a sonda de arestas contra a aresta da peça de trabalho até que o LED vermelho da sonda de arestas se ilumine
- Abre-se o diálogo **Selecionar ponto de referência**.
- ▶ Afastar a sonda de arestas novamente da aresta da peça de trabalho
- ▶ No campo **Ponto de referência selecionado**, selecionar o ponto de referência **1**
- ▶ No campo **Definir valores de posição**, introduzir o valor **0** para o valor de posição X e o valor de posição Y e confirmar com **RET**



- ▶ Tocar em **Confirmar** no assistente
- As coordenadas apalpadas são aceites no ponto de referência **1**.

**Ativar o ponto de referência**

- ▶ Tocar em **Pontos de referência** na barra de estado
- Abre-se o diálogo **Pontos de referência**.
- ▶ Tocar no ponto de referência **1**



- ▶ Tocar em **Confirmar**
- O ponto de referência é definido.
- Na barra de estado, mostra-se **1** no ponto de referência.

**5.9 Programar círculo de furos e fila de furos (Programação)**

O círculo de furos e a fila de furos produzem-se no modo de funcionamento Programação. O programa pode ser reutilizado numa possível produção de pequenas séries. Podem-se aceitar os valores do desenho cotado e registá-los nos campos de introdução.

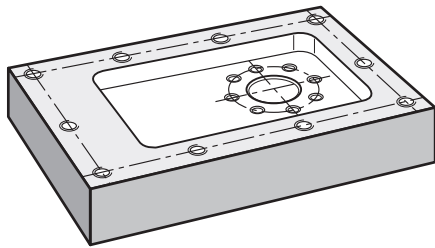


Figura 22: Peça de trabalho de exemplo – Programar círculo de furos e fila de furos

**Chamada**

- ▶ No menu principal, tocar em **Programação**
- Mostra-se a interface de utilizador para a programação.

**5.9.1 Criar cabeçalho do programa**

- ▶ Tocar em **Criar novo programa** na gestão de programas
- Abre-se um diálogo.
- ▶ No diálogo, selecionar a posição de memória, p. ex., **Internal/Programs**, onde o programa deve ser guardado
- ▶ Introduzir o nome do programa
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ Tocar em **Criar**
- É criado um novo programa com o bloco inicial **Cabeçalho do programa**.
- ▶ Em **Nome**, introduzir o nome **Exemplo**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**
- ▶ Em **Unidade para valores lineares**, selecionar a unidade de medida **mm**
- O programa foi corretamente criado e, em seguida, pode-se começar a programação.

### 5.9.2 Programar ferramenta



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Chamada de ferramenta**



- ▶ Tocar em **Número da ferramenta ativa**
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.
- ▶ Tocar em **Broca 6,1**
- > Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- > O diálogo **Ferramentas** fecha-se.



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Rotações do mandril**
- ▶ Em **Rotações do mandril**, digitar o valor **3000**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**

### 5.9.3 Programar círculo de furos



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Círculo de furos**
- ▶ Introduzir os valores seguintes:
  - **Quantidade de furos:** 8
  - **Ponto central da coordenada X:** 0
  - **Ponto central da coordenada Y:** 0
  - **Raio:** 25
  - **Ângulo inicial:** 0°
  - **Passo gradual:** Círculo completo
  - **Profundidade:** -25
- ▶ Com um eixo de ferramenta regulado por NC, introduzir adicionalmente os seguintes parâmetros:
  - **Altura segurança:** 10
  - **Avanço:** 2000
  - **Avanço de passo em profund.:** 600
- ▶ Confirmar cada uma das introduções com **RET**
- ▶ Para terminar a introdução, tocar em **END**



- ▶ Tocar em **Guardar programa** na gestão de programas
- > O programa é guardado.



### 5.9.4 Programar ferramenta



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Chamada de ferramenta**



- ▶ Tocar em **Número da ferramenta ativa**
- > Mostra-se o diálogo **Ferramentas**.
- ▶ Tocar em **Broca 5,0**
- > Os parâmetros de ferramenta correspondentes são aceites automaticamente pelo aparelho.
- > O diálogo **Ferramentas** fecha-se.



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **Rotações do mandril**
- ▶ Em **Rotações do mandril**, digitar o valor **3000**
- ▶ Confirmar a introdução com **RET**

### 5.9.5 Programar fila de furos



- ▶ Tocar em **Adicionar bloco** na barra de ferramentas
- > É criado um bloco novo por baixo da posição atual.
- ▶ Na lista desdobrável **Tipo de bloco**, escolher o tipo de bloco **fila de furos**
- ▶ Introduzir os valores seguintes:
  - **Coordenada X do 1.º Furo:** -90
  - **Coordenada Y do 1.º Furo:** -45
  - **Furos por fila:** 4
  - **Distância entre furos:** 45
  - **Ângulo:** 0°
  - **Profundidade:** -13
  - **Quantidade das filas:** 3
  - **Distância das filas:** 45
  - **Modo de enchimento:** Disco de furos
- ▶ Com um eixo de ferramenta regulado por NC, introduzir adicionalmente os seguintes parâmetros:
  - **Altura segurança:** 10
  - **Avanço:** 2000
  - **Avanço de passo em profund.:** 600
- ▶ Confirmar cada uma das introduções com **RET**
- ▶ Tocar em **Guardar programa** na gestão de programas
- > O programa é guardado.



### 5.9.6 Simular a execução do programa

Depois de ter programado o círculo de furos e a linha de furos corretamente, pode simular a execução do programa criado através da janela de simulação.

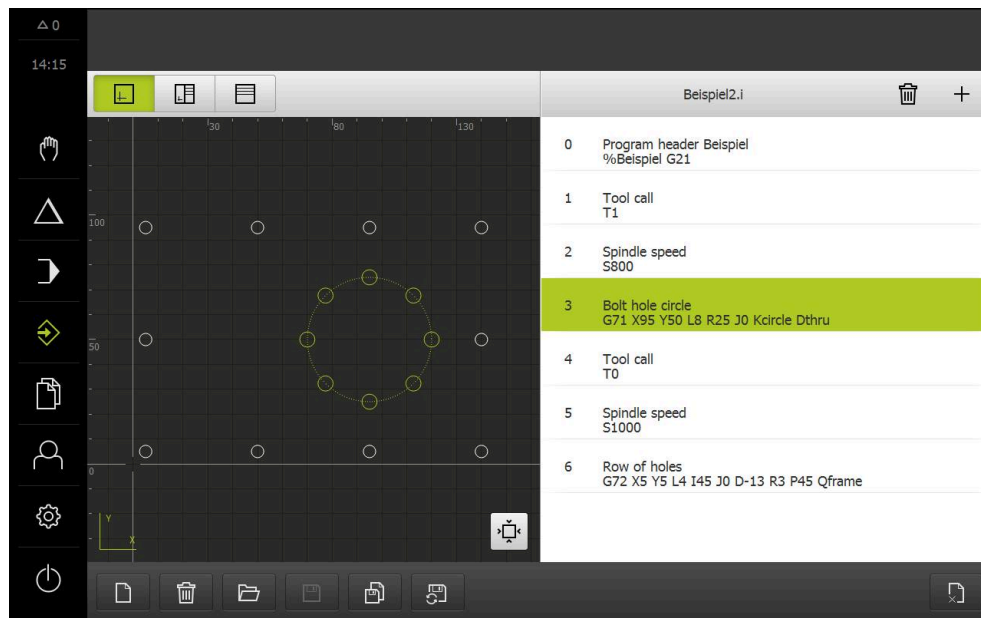


Figura 23: Peça de trabalho de exemplo - Janela de simulação



- ▶ Tocar em **Janela de simulação**
- > Mostra-se a janela de simulação.
- ▶ Tocar consecutivamente em cada bloco do programa
- > O passo de maquinagem em que se toca é representado a cores na janela de simulação.
- ▶ Verificar erros de programação na vista, p. ex., intersecções de furos
- > Se não existirem erros de programação, podem-se produzir o círculo de furos e a linha de furos.

## 5.10 Produzir círculo de furos e fila de furos (Execução do programa)

Os diferentes passos de maquinagem para círculo de furos e fila de furos foram definidos num programa. O programa criado pode ser processado na execução do programa.

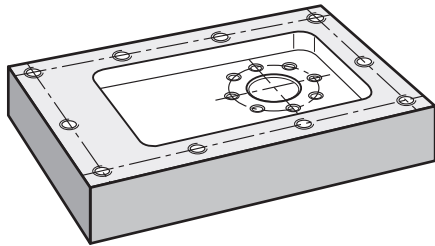


Figura 24: Peça de trabalho de exemplo – Produzir círculo de furos e fila de furos

### 5.10.1 Abrir programa



- ▶ No menu principal, tocar em **Execução do programa**
- > Mostra-se a interface de utilizador para a execução do programa.



- ▶ Tocar em **Abrir programa** na gestão de programas
- > Abre-se um diálogo.
- ▶ Seleccionar a posição de memória **Internal/Programs** no diálogo
- ▶ Tocar no ficheiro **Exemplo.i**
- ▶ Tocar em **Abrir**
- > Abre-se o programa seleccionado.

### 5.10.2 Executar o programa



- ▶ Aplicar a broca de  $\varnothing$  6,1 mm ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Tocar em **NC-START** no comando do programa  
ou
- ▶ Premir a **tecla NC-START** na máquina-ferramenta
- > O aparelho marca o primeiro bloco como chamada de ferramenta do programa.
- > O assistente mostra as instruções correspondentes.



- ▶ Para começar a maquinagem, tocar novamente em **NC-START**  
ou
- ▶ Premir a **tecla NC-START** na máquina-ferramenta
- > A velocidade do mandril é ajustada e marca-se o primeiro bloco de maquinagem do círculo de furos.
- > Mostram-se os vários passos do bloco de maquinagem do círculo de furos.
- ▶ Para deslocar o eixo, tocar em **NC-START**  
ou
- ▶ Premir a **tecla NC-START** na máquina-ferramenta
- > É executado um movimento.
- ▶ Se necessário, dependendo da máquina-ferramenta, acionar a intervenção do operador, p. ex., mover manualmente o eixo Z ao perfurar



- ▶ Chamar o passo seguinte do bloco de maquinagem do círculo de furos com **Continuar**
- > É chamado o passo seguinte.



- ▶ Para executar o movimento seguinte, tocar em **NC-START**  
ou
- ▶ Premir a **tecla NC-START** na máquina-ferramenta
- ▶ Seguir as instruções no assistente
- ▶ Quando se tiverem executado todos os passos do bloco de maquinagem do círculo de furos, tocar em **Próximo passo do programa**
- > Marca-se o bloco de maquinagem da fila de furos seguinte.
- > Mostram-se os vários passos do bloco de maquinagem da fila de furos.
- ▶ Aplicar a broca de Ø 5,0 mm ao mandril na máquina-ferramenta
- ▶ Repetir o processo para o bloco de maquinagem da fila de furos



- ▶ Depois de se ter perfurado a fila de furos, tocar em **Fechar**
- > A maquinagem termina.
- > O programa é restaurado.
- > Fecha-se o assistente.

# 6

**ScreenshotClient**

## 6.1 Resumo

Na instalação padrão de POSITIP 8000 Demo está incluído também o programa ScreenshotClient. Com ScreenshotClient, é possível criar capturas de ecrã do software de demonstração ou do aparelho.

Este capítulo descreve a configuração e a operação do ScreenshotClient.

## 6.2 Informações sobre ScreenshotClient

Com ScreenshotClient, é possível criar capturas de ecrã da janela ativa do software de demonstração ou do aparelho a partir de um computador. Antes do registo, é possível seleccionar o idioma da interface de utilizador desejada, assim como configurar o nome do ficheiro e a posição de memória das capturas de ecrã.

O ScreenshotClient cria ficheiros gráficos do ecrã desejado:

- em formato PNG
- com o nome configurado
- com a correspondente abreviatura do idioma
- com as indicações temporais do ano, mês, dia, hora, minuto

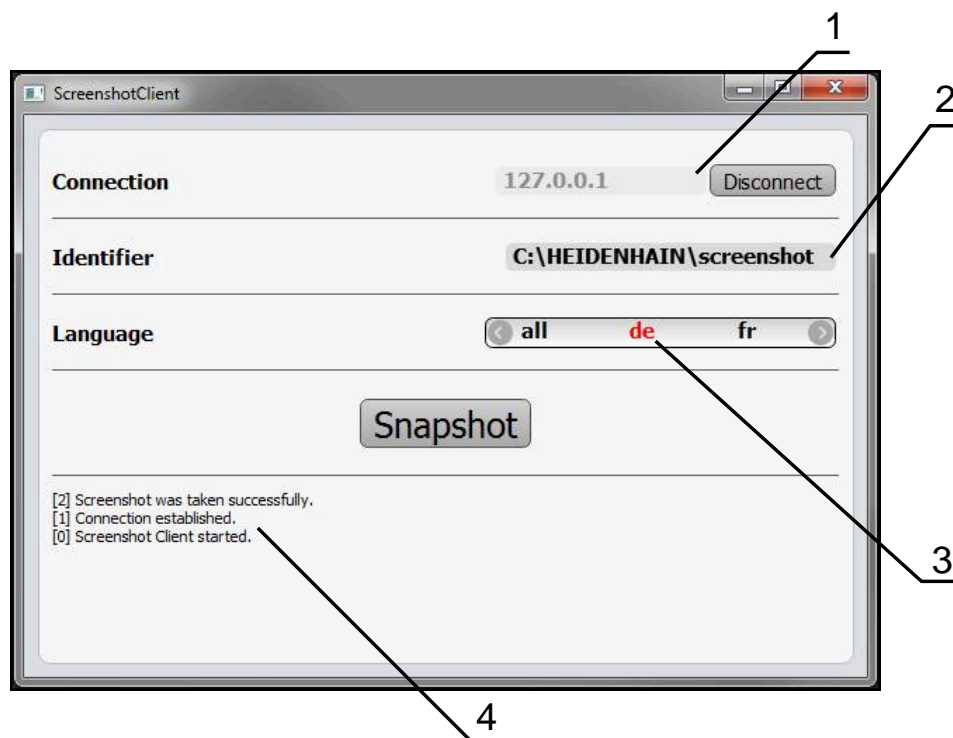


Figura 25: Interface de utilizador do ScreenshotClient

- 1 Estado da ligação
- 2 Caminho do ficheiro e nome do ficheiro
- 3 Seleção do idioma
- 4 Mensagens de estado

## 6.3 Iniciar ScreenshotClient

- ▶ Abrir sucessivamente no Microsoft Windows:
  - **Início**
  - **Todos os programas**
  - **HEIDENHAIN**
  - **POSITIP 8000 Demo**
  - **ScreenshotClient**
- > ScreenshotClient está a ser iniciado:

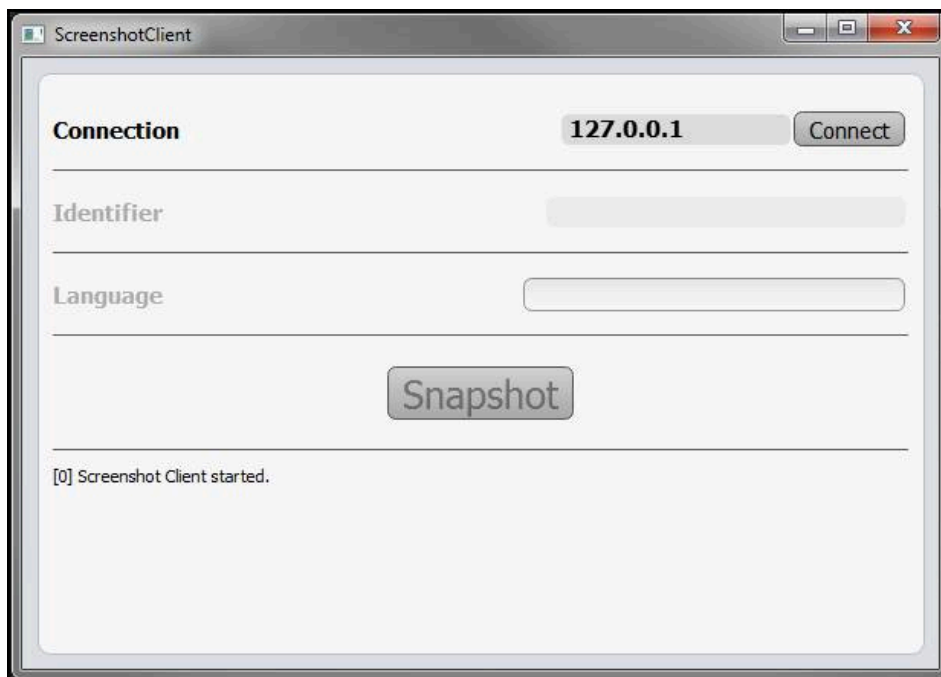


Figura 26: ScreenshotClient iniciado (não associado)

- > Agora pode ligar o ScreenshotClient ao software de demonstração ou ao aparelho.

## 6.4 Ligar ScreenshotClient ao software de demonstração

**i** Inicie o software de demonstração ou ligue o aparelho antes de estabelecer a ligação ao ScreenshotClient. De outro modo, o ScreenshotClient mostra a mensagem de estado **Connection close.** ao tentar estabelecer a ligação.

- ▶ Se ainda não tiver acontecido, iniciar o software de demonstração  
**Mais informações:** "Iniciar POSITIP 8000 Demo", Página 24
- ▶ Tocar em **Connect**
- > A ligação ao software de demonstração é estabelecida.
- > A mensagem de estado é atualizada.
- > Os campos de introdução **Identifier** e **Language** são ativados.

## 6.5 Ligar ScreenshotClient ao aparelho

**Condição:** a rede deve estar configurada no aparelho.



Encontra informações detalhadas sobre a configuração da rede no aparelho no manual de instruções do POSITIP 8000, no capítulo "Preparação".



Inicie o software de demonstração ou ligue o aparelho antes de estabelecer a ligação ao ScreenshotClient. De outro modo, o ScreenshotClient mostra a mensagem de estado **Connection close**. ao tentar estabelecer a ligação.

- ▶ Se ainda não tiver acontecido, ligar o aparelho
- ▶ No campo de introdução **Connection**, introduzir o **Endereço IPv4** da interface. Este está indicado nas definições do aparelho em: **Interfaces ▶ Rede ▶ X116**
- ▶ Tocar em **Connect**
- > A ligação ao aparelho é estabelecida.
- > A mensagem de estado é atualizada.
- > Os campos de introdução **Identifier** e **Language** são ativados.

## 6.6 Configurar ScreenshotClient para capturas de ecrã

Se tiver iniciado o ScreenshotClient, pode configurar:

- em que posição de memória e com que nome de ficheiro são guardadas as capturas de ecrã
- em que idioma da interface de utilizador são criadas as capturas de ecrã

### 6.6.1 Configurar a posição de memória e o nome de ficheiro de capturas de ecrã

Por norma, o ScreenshotClient guarda as capturas de ecrã na seguinte posição de memória:

**C: ▶ HEIDENHAIN ▶ [designação do produto] ▶ ProductsMGE5 ▶ Mom ▶ [abreviatura do produto] ▶ sources ▶ [Dateiname]**

Se necessário, pode definir outra posição de memória.

- ▶ Tocar no campo de introdução **Identifier**
- ▶ No campo de introdução **Identifier**, introduzir o caminho para a posição de memória e o nome das capturas de ecrã



Introduzir o caminho para a posição de memória e o nome de ficheiro das capturas de ecrã no formato seguinte:

**[Unidade de dados]:\[Pasta]\[Nome de ficheiro]**

- > O ScreenshotClient guarda todas as capturas de ecrã na posição de memória indicada.



## 6.6.2 Configurar o idioma da interface de utilizador de capturas de ecrã

No campo de introdução **Language**, estão à disposição todos os idiomas da interface de utilizador do software de demonstração ou do aparelho. Ao seleccionar-se uma abreviatura de idioma, o ScreenshotClient cria capturas de ecrã na língua correspondente.



O idioma da interface de utilizador no qual se opera o software de demonstração ou o aparelho é irrelevante para as capturas de ecrã. As capturas de ecrã são sempre criadas no idioma da interface de utilizador que se tenha seleccionado em ScreenshotClient.

### Capturas de ecrã de um idioma da interface de utilizador desejado

Para criar capturas de ecrã no idioma desejado da interface de utilizador



▶ Seleccionar com as setas a abreviatura do idioma desejado no campo de introdução **Language**



- > A abreviatura do idioma seleccionado mostra-se a vermelho.
- > O ScreenshotClient cria as capturas de ecrã da interface de utilizador no idioma desejado.

### Capturas de ecrã de todos os idiomas da interface de utilizador disponíveis

Para criar capturas de ecrã em todos os idiomas da interface de utilizador disponíveis,



▶ No campo de introdução **Language**, seleccionar **all** com as teclas de seta



- > A abreviatura **all** mostra-se escrita a vermelho.
- > O ScreenshotClient cria as capturas de ecrã em todos os idiomas da interface de utilizador disponíveis.

## 6.7 Criar capturas de ecrã

- ▶ No software de demonstração ou no aparelho, chamar a vista da qual se deseja criar uma captura de ecrã
- ▶ Mudar para **ScreenshotClient**
- ▶ Tocar em **Snapshot**
- > A captura de ecrã é criada e guardada na posição de memória configurada.

**i** A captura de ecrã é guardada no formato [Nome de ficheiro]\_[Abreviatura de idioma]\_[YYYYMMDDhhmmss]  
(p. ex., **screenshot\_pt\_20170125114100**)

- > A mensagem de estado é atualizada:



Figura 27: ScreenshotClient após uma captura de ecrã bem sucedida

## 6.8 Encerrar ScreenshotClient

- ▶ Tocar em **Disconnect**
- > A ligação ao software de demonstração ou ao aparelho é encerrada.
- ▶ Tocar em **Fechar**
- > O ScreenshotClient é encerrado.

## 7 Índice

<b>A</b>					
Ações do rato		comando.....	20	menu Definições.....	37
comando.....	20	Elementos de comando		menu Desligar.....	38
deslizar.....	21	adicionar.....	23	menu Execução do programa.....	32
manter premido.....	21	anular.....	23	menu Gestão de ficheiros.....	35
tocar.....	20	Barra de estado.....	41	menu Início de sessão do	
<b>B</b>		Barra OEM.....	44	utilizador.....	36
Barra de estado.....	41	botão deslizante.....	22	menu Modo de funcionamento	
Avanço.....	42	botão do ecrã Mais Menos.....	22	MDI.....	30
Elementos de comando.....	41	confirmar.....	23	menu Modo manual.....	29
Valor incremental.....	42	fechar.....	23	menu principal.....	27
Barra OEM.....	43	interruptor.....	22	menu Programação.....	33
Elementos de comando.....	44	lista desdobrável.....	23	Interface de utilizador no estado de	
<b>C</b>		Menu principal.....	27	fábrica	
Capturas de ecrã		teclado virtual.....	22	Após o arranque.....	27
Configurar idioma da interface de		voltar.....	23	<b>M</b>	
utilizador.....	73	Encerrar		Manter premido.....	21
configurar nome de ficheiro.....	72	ScreenshotClient.....	74	Marcas de texto.....	11
Configurar posição de memória...		software.....	25	Menu	
72		Execução do programa		Definições.....	37
Criar.....	74	Exemplo.....	67	Desligar.....	38
Comando		menu.....	32	Execução do programa.....	32
comando geral.....	20	Exemplo		Gestão de ficheiros.....	35
ecrã tátil e dispositivos de		Caixa retangular (Modo MDI)..	58	Modo de funcionamento MDI..	30
entrada.....	20	Círculo de furos, fila de furos		Modo manual.....	29
elementos de comando.....	22	(Execução do programa).....	67	Programação.....	33
gestos e ações do rato.....	20	Círculo de furos, fila de furos		Menu principal.....	27
Configurar		(Programação).....	63	Modo de funcionamento MDI	
Idioma da interface de utilizador		Desenho de flange.....	54	Menu.....	30
de capturas de ecrã.....	73	Encaixe (Modo MDI).....	60	Modo manual.....	29
Nome de ficheiro de capturas de		Furo de passagem (Modo		Exemplo.....	56, 57, 62
ecrã.....	72	manual).....	57	menu.....	29
Posição de memória de capturas		Peça de trabalho.....	52	Modo MDI	
de ecrã.....	72	Ponto de referência (Modo		Exemplo.....	58, 60
ScreenshotClient.....	72	manual).....	56, 62	<b>O</b>	
Software.....	46	Exemplo prático.....	52	Opções de software	
<b>D</b>		<b>F</b>		Ativar.....	47
Dados de configuração		Ficheiro de instalação		<b>P</b>	
copiar ficheiro.....	48	transferir.....	14	Palavra-passe.....	25
importar ficheiro.....	49	<b>G</b>		definições padrão.....	53
Definições		Gestão de ficheiros		Ponto de referência	
menu.....	37	menu.....	35	Apalpação.....	43
Desligar		Gestos		Programação	
menu.....	38	comando.....	20	Exemplo.....	63
Deslizar.....	21	deslizar.....	21	menu.....	33
Dispositivos de entrada		manter premido.....	21	<b>S</b>	
comando.....	20	tocar.....	20	ScreenshotClient.....	70
Documentação		<b>I</b>		configurar.....	72
recomendações para a leitura. 10		Idioma		Criar capturas de ecrã.....	74
<b>E</b>		definir.....	26, 46	Encerrar.....	74
Ecrã tátil		Iniciar		Informações.....	70
		ScreenshotClient.....	71	Iniciar.....	71
		Software.....	24	Ligar.....	71
		Início de sessão do utilizador....		Selecionar a aplicação.....	48
		25, 36, 36		Software	
		Interface de utilizador			

Ativar funções.....	47
Dados de configuração.....	48, 49
desinstalação.....	17
encerrar.....	25
Iniciar.....	24
Instalação.....	15
requisitos do sistema.....	14
transferir ficheiro de instalação....	14
Software de demonstração	
funções.....	10
utilização conforme à finalidade..	10

**T**

Tabela de ferramentas	
Criar.....	55
Tocar.....	20

**U**

Utilização	
conforme à finalidade.....	10
não conforme à finalidade.....	10
Utilizador	
encerrar sessão.....	25
Iniciar sessão.....	25
início de sessão do utilizador..	25
Palavra-passe predefinida.....	25

**V**

Valor de avanço	
Definir.....	42
Versão do produto.....	47

## 8 Índice de imagens

Figura 1:	<b>Assistente de instalação</b> .....	15
Figura 2:	Assistente de instalação com as opções ativadas <b>Demo-Software</b> e <b>Screenshot Utility</b> .....	16
Figura 3:	Menu <b>Início de sessão do utilizador</b> .....	24
Figura 4:	Interface de utilizador (no modo manual).....	27
Figura 5:	Menu <b>Modo manual</b> .....	29
Figura 6:	Menu <b>Modo de funcionamento MDI</b> .....	30
Figura 7:	Diálogo <b>Bloco MDI</b> .....	31
Figura 8:	Menu <b>Execução do programa</b> .....	32
Figura 9:	Menu <b>Programação</b> .....	33
Figura 10:	Menu <b>Programação</b> com a janela de simulação aberta.....	34
Figura 11:	Menu <b>Gestão de ficheiros</b> .....	35
Figura 12:	Menu <b>Início de sessão do utilizador</b> .....	36
Figura 13:	Menu <b>Definições</b> .....	37
Figura 14:	Menu <b>Definições</b> .....	49
Figura 15:	Peça de trabalho de exemplo.....	52
Figura 16:	Peça de trabalho de exemplo – Desenho Técnico.....	54
Figura 17:	Peça de trabalho de exemplo – Determinar o ponto de referência D1.....	56
Figura 18:	Peça de trabalho de exemplo – Produzir furo de passagem.....	57
Figura 19:	Peça de trabalho de exemplo – Produzir caixa retangular.....	58
Figura 20:	Peça de trabalho de exemplo – Produzir encaixe.....	60
Figura 21:	Peça de trabalho de exemplo – Determinar o ponto de referência D2.....	62
Figura 22:	Peça de trabalho de exemplo – Programar círculo de furos e fila de furos.....	63
Figura 23:	Peça de trabalho de exemplo - Janela de simulação.....	66
Figura 24:	Peça de trabalho de exemplo – Produzir círculo de furos e fila de furos.....	67
Figura 25:	Interface de utilizador do ScreenshotClient.....	70
Figura 26:	ScreenshotClient iniciado (não associado).....	71
Figura 27:	ScreenshotClient após uma captura de ecrã bem sucedida.....	74

# HEIDENHAIN

## DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

**83301 Traunreut, Germany**

☎ +49 8669 31-0

☎ +49 8669 32-5061

info@heidenhain.de

**Technical support** ☎ +49 8669 32-1000

**Measuring systems** ☎ +49 8669 31-3104

service.ms-support@heidenhain.de

**NC support** ☎ +49 8669 31-3101

service.nc-support@heidenhain.de

**NC programming** ☎ +49 8669 31-3103

service.nc-pgm@heidenhain.de

**PLC programming** ☎ +49 8669 31-3102

service.plc@heidenhain.de

**APP programming** ☎ +49 8669 31-3106

service.app@heidenhain.de

**www.heidenhain.com**

